Wood's

DEHUMIDIFIER

CE



MRD Series

GB	*Operating Instructions*	F	*Guide d'instructions*
S	*Bruksanvisning*	E	*Manual de instrucciones*
N	*Bruksanvisning*	NL	*Gebruiksaanwijzing*
DK	*Betjeningsvejledning*	FIN	*Käyttöohjeet*
D	*Bedienungsanleitung*		

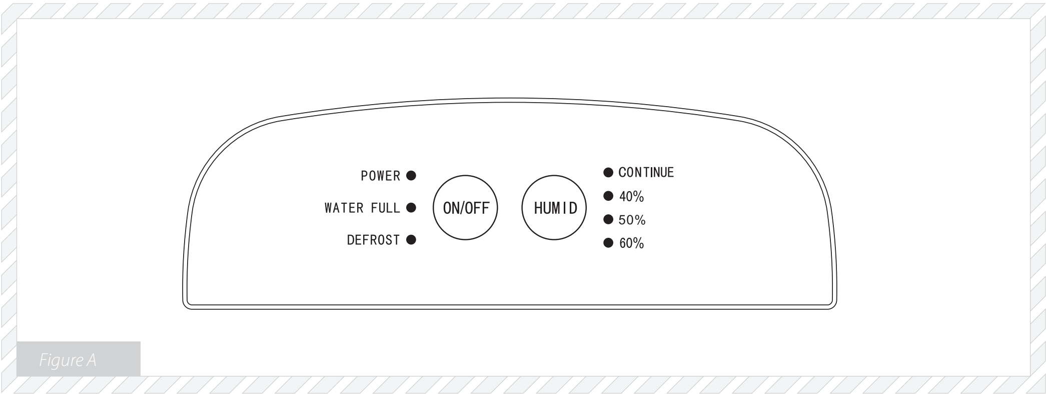


Figure A

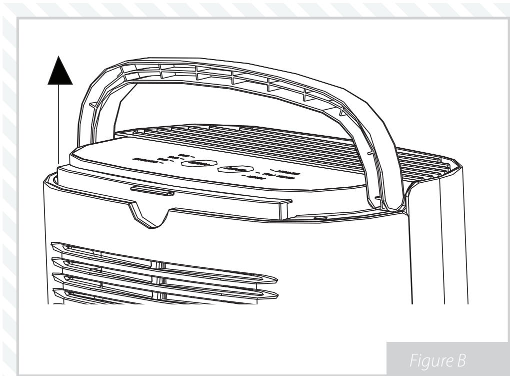


Figure B

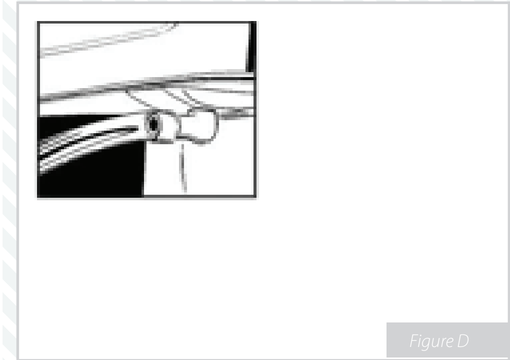


Figure D

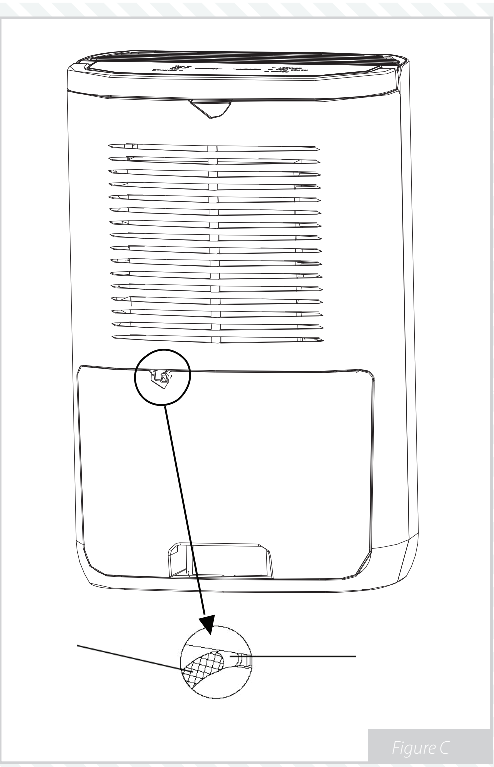


Figure C

CONTENTS: PAGE NO.

WOOD'S, THE WORLD'S LEADING DEHUMIDIFIERS

Wood's dehumidifier products have been known as market leaders for many years. Their dehumidifiers are suitable for use in the most demanding climates, where dehumidifying capacity is good even at lower temperatures and humidity levels. They are used with good results in premises that become damp such as cellars, garages or summer-houses. They are also excellent for drying washing, attics, pool rooms and laundry. being efficient and low on energy consumption. Does not wear out clothes.

The amount of humidity that the dehumidifier removes depends on temperature, humidity level and placement. External weather conditions may also affect the performance of the dehumidifier. In cold weather the actual humidity, (in grams per cubic meter air) decreases and thus the extraction of humidity from the air by the dehumidifier is reduced. Therefore the dehumidifier is suitable for use in the temperature range +5˚C to +35˚C.

Wood's dehumidifiers are safe in operation and intended for continuous use over many years.

EXCESSIVE AIR HUMIDITY – A DANGER

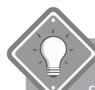
Condensation occurs when water vapour in the air comes into contact with a cold roof, window or wall. When water vapour is cooled down, condensation occurs, and water-drops are formed. In high air humidity, the air may get musty and mould is formed, causing damage to a house and its furnishings. This environment may even cause illness for the residents, since mites and other creatures thrive in a damp environment. A dehumidifier with high performance creates a good, healthy humidity level, and for greatest efficiency the doors and windows of rooms that are being dehumidified should be kept closed. Removes odours, dries wood and removes moisture from sportsware outdoors equipment.

A dehumidifier may be used in cellars, washrooms, garages, crawl spaces, caravans, summer-houses and on boats. If the Dehumidifier is kept in colder environments, you should study the Hints at the end of the manual.

PLACEMENT OF DEHUMIDIFIER

Wood's dehumidifiers are easy to move around, all you need to have is a power source for 220/240V, but bear in mind the following:

- *The dehumidifier should not be placed near radiators or other heat sources or exposed to direct sunlight, as it will reduce performance.*
- *It is beneficial to use a radiator or heating fan to keep the temperature above +5˚C.*
- *The dehumidifier should stand at least 25cm from a wall or other obstruction, for maximum air flow.*
- *Ideal is to put it in the center of the room / area.*



NOTE: When placed in a shower or bathing area, the dehumidifier should be fixed in place. It is compulsory to check and respect your local bathroom regulations before use.

USING THE DEHUMIDIFIER

If the dehumidifier is transported horizontally, oil may have run out of the compressor and into the closed piping system. In such a case, let the dehumidifier stand for a few hours before being used. It is very important that the oil runs back into the compressor, otherwise the dehumidifier may be seriously damaged.

Once the unit is plugged in, you will hear 3 noise signals. The unit can be switched on and off by pressing the "ON/OFF" button.

You can select the humidity required by pressing the "HUMID" button. Select "continue" for a permanent use or shift to 40% or 60% to maintain the humidity in the room at these levels. The compressor will switch off automatically when the water container is full. When the unit is reset, the compressor takes around 3 minutes to switch on.

The air goes into the unit form the back grill and is release on the top. To maximize the performance of your dehumidifiers, to do not obstruct the back grill.

To move the unit, unplug it and empty the water tank. You can use the carry handle sitting at the top of the dehumidifier.



NOTE: The unit is set to work between 0°C and + 40°C. If the temperature goes outside this range it will automatically switch off. To be restarted, you will need to reset the dehumidifier by unplugging the cord and insert it again.

CONTROL PANEL

Please refer to FIG A:

- ***Power:*** *The device is in operation when power is on.*
- ***Water full:*** *Please remove water bucket and empty it.*
- ***Defrost:*** *When the room temperature is lower than 16°c, the compressor will shut for 13 minutes and resume operating for a cycle of 40 minutes.*

WATER TANK

A noise will tell you when the water tank is full and the light on the panel will switch on. The compressor will stop automatically which will stop the unit dehumidifying.

1. *Disconnect the dehumidifier from the power source.*
2. *Empty the water reservoir.*
3. *Put the empty reservoir back in its position.*
4. *Connect the dehumidifier to the power source.*

DRAINAGE OF WATER

The dehumidifier is fitted with a hose connection: please refer to FIG C and FIG D.

Using the hose:

1. *Disconnect the dehumidifier from the power source and remove the water reservoir to give access to the drip tray.*
2. *Attach the hose coupling to the thread on the dehumidifier and lead the hose to a drainage outlet. Check that the hose is not above the level of the drip tray.*
3. *Connect the dehumidifier to the power source.*

THE AIR FILTER

The air filter at the rear of the dehumidifier ensures that the cooling coils are kept free of dust. It is important that the filter is kept clean so that air can flow freely through the dehumidifier. The filter should thus be cleaned when required.

1. *slide the filter up as shown if FIG C*
2. *Lift the filter out and wash it with warm water and a mild cleansing agent. Alternatively the filter may be vacuum-cleaned.*
3. *Let the filter dry and put it back.*

CLEANING AND MAINTENANCE

To clean the outside of the unit, use a soft dry cloth. You can use a soft neutral agent if the appliance is very dirty, but avoid any abrasive tool or liquid. Do not spray water on the unit.

If the dehumidifier is not used for a long period, unplug the unit, dry the water container and clean the filter. Store the unit in a box or cover it to avoid the dust to build in.



NOTE: Always disconnect the cord before cleaning.

HINTS:

- *When the dehumidifier is used in extremely damp environments or when the temperature is below +10˚C, the dehumidifier may stop working. A large amount of ice builds up on the cooling coil. Turn off the dehumidifier and place it a little above floor level so that the ice will melt away.*
- *For maximum dehumidifying power in a room, it is recommended that the air supply from outside and from adjoining rooms is minimized – close doors and ventilators.*
- *Increase temp. for faster dehumidification (warm air carries more water.)*
- *Higher dehumidification in Autumn / Summer because outside air is warm and humid.*

WHEN THE DEHUMIDIFIER REQUIRES SERVICING

If the dehumidifier requires servicing, you must first contact the retailer. Proof of purchase is required for all guarantee claims.

GUARANTEES

2 years' guarantee on the product. Note that the guarantee is valid only on production of a receipt.

This machine complies with EEC directives 76/889 + 82/499

Recommended limits for use

Temp. DS & ED:	0˚C to +40˚C
Relative humidity:	0% to 80%
Recommended humidity level:	appr. 50% RH

IMPORTANT! - Wood's dehumidifiers must be connected to an earthed power source.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	SOLUTION
Dehumidifier does not start	- Check that dehumidifier is connected to electricity and that fuse has not gone - If the warning light is on, check that the water reservoir is empty and correctly placed in the dehumidifier. Check that float is free
Does not dehumidify	- Check that fan is spinning - Check that air can flow freely through the dehumidifier. Front grid and air filter should be clean and dehumidifier should stand 20-30cm from wall - Listen for sound of compression, but bear in mind that the dehumidifier may be in a dehumidifying cycle, when the compression stops. Wait initially for about 35 minutes. - Check that a thick coating of ice has not formed on the cooling coils.
High noise level	- Increase distance between dehumidifier and surrounding surfaces
Ice formation on cooling coils	- Remove air filter at rear of dehumidifier and check that no dust or fluff is obstructing passage of air through machine - Timer which controls defrosting may be broken, in which case compression will not stop regularly
No water enters reservoir	- Check for obstruction to drip-tray above water reservoir
Does not turn off when water reservoir is full	- It is important that the float moves freely in the water reservoir. If it does not, it will not respond to water levels and prevent dehumidifier from stopping
If none of the above works, you should contact your nearest retailer for checking and possible overhaul of dehumidifier	



End of life for electrical products (applicable in European Union with a collect system in place):
According the European directive 2002/96/EC this product should not be disposed with the normal waste. This “bin” symbol shown either on a product or its manual indicates that the product should be recycled separately at the end of its life. This allows reducing the impact on the environment of chemical materials, such as refrigerant, etc. This also encourage recycling of all the parts than can be reused. As a consumer, at the end of the life of this product, you should contact your retailer or your local authorities (local government, mayor, etc) to get details on how to recycle this product.

WOOD’S, VÄRLDENS LEDANDE AVFUKTARE

Wood’s avfuktarprodukter har i många år varit kända som marknadsledande. Deras avfuktare lämpar sig för användning i de mest krävande klimat, där avfuktningskapaciteten är bra även vid lägre temperaturer och fuktighetsnivåer. De används med gott resultat i lokaler som har blivit fuktiga t.ex. källare, garage eller fritidshus. De är också utmärkta för att torka tvätten, på vinden, pool-rum och tvättstuga. De är effektiva och energisnåla. De sliter inte på kläderna.

Mängden fukt som avfuktare samlar upp beror på rumstemperatur, fuktighetsnivå och placering. Även vädret utomhus påverkar avfuktarens prestanda. Vid kallt väder sjunker den relativa fuktigheten (i gram per kubikmeter luft) och minskar därmed avfuktarens fuktuttag ur luften. Därför lämpar sig avfuktaren för användning vid temperaturer från +5˚C till +35˚C.

Wood’s avfuktare är säkra vid drift och är avsedda att fungera kontinuerligt under många år.

HÖG LUFTFUKTIGHET – EN FARA

Kondens uppstår när luftens vattenånga kommer i kontakt t.ex. med kalla tak, fönster eller väggar. När vatten ångan kyls ner sker en kondensering varvid vattendroppar bildas. Vid hög luftfuktighet kan luften bli unken uppstå och bildas mögel, vilket gör att huset och dess inredning tar skada. En sådan miljö kan leda till sjukdomar hos dem som bor i huset då bl. a. kvalster trivs i en fuktig miljö. En avfuktare med hög prestanda skapar en bra och hälsosam fuktighetsnivå och för att nå bästa effekt ska dörrar och fönster i de rum som avfuktas vara stängda.

Avlägsnar lukter, torkar trä och avlägsnar fukt från utomhus sportutrustning.
En avfuktare kan användas i källare, tvättrum, garage, kryputrymmen, husvagnar, fritidshus och båtar. Om avfuktaren står i kalla miljöer bör du läsa Tipsen i slutet av handboken.

PLACERING AV AVFUKTARE

Wood’s avfuktare är lätta att flytta runt, allt du behöver är ett eluttag för 220 V/240 V, men tänk på följande:

- *Avfuktaren bör inte placeras i närheten av element eller andra värmekällor eller utsättas för direkt solljus eftersom det sänker dess prestanda.*
- *Man kan med fördel använda ett element eller en värmefläkt för att hålla temperaturen ovan +5˚C.*
- *Avfuktaren ska stå minst 25 cm från väggen eller andra hinder för att uppnå maximalt luftgenomströmning.*
- *Placera den i mitten av rummet / området.*



OBS: Vid placering i dusch- eller våtutrymme ska avfuktaren fastmonteras. Kontrollera och följ de lokala badrumsbestämmelserna för användning.

ANVÄNDA AVFUKTAREN

Om avfuktaren transporteras liggande kan det hända att olja ha runnit ut ur kompressorn och in i det slutna rörsystemet. Låt då avfuktaren stå upprätt i några timmar innan den tas i bruk. Det är mycket viktigt att oljan rinner tillbaka in i kompressorn, annars kan avfuktaren ta allvarlig skada.

När avfuktaren har kopplats in kommer du att höra 3 ljudsignaler. Avfuktaren kan sättas på och stängas av genom att trycka på knappen “ON/OFF”.

Du kan välja önskad luftfuktighet genom att trycka på knappen “HUMID”. Välj “Continue” för kontinuerlig användning eller växla till 40 % eller 60 % för att upprätthålla rummets luftfuktighet på dessa nivåer. Kompressorn stängs automatiskt av när vattenbehållaren är full. När enheten återställs tar det ca 3 minuter för kompressorn att slås på igen.

Luften kommer in i enheten genom det bakre gallret och släpps ut upptill. För att maximera avfuktarens effekt se till att det bakre gallret inte är blockerat.

Om du vill flytta avfuktaren, dra ur kontakten och töm vattenbehållaren. Du kan använda bärhandtaget som sitter upptill på avfuktaren.



OBS: Enheten är inställd att fungera mellan 0°C och + 40°C. Om temperaturen går utanför detta variationsområde stängs avfuktaren automatiskt av. För att starta avfuktaren igen måste du dra ur kontakten och sätta i den igen.

MANÖVERPANEL

Se FIG A:

- *Ström: Enheten är i drift när strömmen är påslagen.*
- *Vattenbehållare full: Tag bort vattenbehållaren och töm den.*
- *Avfrostning: När rumstemperaturen är under 16°C stängs kompressorn av i 13 minuter och startar sedan en driftscykel på 40 minuter.*

VATTENBEHÅLLARE

En ljudsignal talar om för dig när vattenbehållaren är full och lampan på panelen lyser. Kompressorn stannar automatiskt, vilket stoppar avfuktningen.

1. *Koppla bort avfuktarens från eluttaget.*
2. *Töm vattenbehållaren.*
3. *Sätt tillbaka den tömda vattenbehållaren på dess plats.*
4. *Sätt tillbaka avfuktarens kontakt i eluttaget.*

VATTENAVLEDNING

Avfuktaren har en slanganslutning monterad: se FIG C och FIG D.

Använda slangen:

1. *Dra ur avfuktarens kontakt från eluttaget och tag bort vattenbehållaren för att komma åt droppträget.*
2. *Fäst slangkopplingen på avfuktarens gänga och led slangen till ett avlopp. Se till att slangen inte är högre upp än själva droppträget.*
3. *Sätt tillbaka avfuktarens kontakt i eluttaget.*

LUFTFILTER

Luftfiltret på avfuktarens baksida ser till att kylslingorna hålls fria från damm. Det är viktigt att filtret hålls rent så att luften kan strömma fritt genom avfuktaren. Filtret bör därför rengöras vid behov.

1. *Skjut upp filtret så som visas i FIG C*
2. *Lyft ut filtret och tvätta det med varmt vatten och ett milt rengöringsmedel. Alternativt kan filtret dammsugas.*
3. *Låt filtret torka och sätt sedan tillbaka det.*

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Använd en mjuk, torr trasa för utvändig rengöring av avfuktaren. Du kan använda ett milt neutralt rengöringsmedel om avfuktaren är mycket smutsig, men undvik slipande verktyg eller vätskor. Spreja inte vatten på avfuktaren.

Om avfuktaren inte används under en längre tid, dra ur kontakten, torka vattenbehållaren och rengör filtret. Förvara enheten i en kartong eller täck över den så att den inte samlar damm.



OBS: Dra alltid ur nätsladden före rengöring.

TIPS:

- *Då avfuktaren används i mycket fuktiga miljöer eller när temperaturen understiger +10˚C, kan avfuktaren stanna. Det bildas då mycket is på kylslingan. Stäng av avfuktaren och ställ den lite högre än golvnivån så att isen smälter bort.*
- *För att få ut maximal avfuktningseffekt i ett utrymme rekommenderas att tillförseln av luft utifrån och från intilliggande utrymmen minimeras – stäng dörrar och ventiler.*
- *Öka temperaturen för snabbare avfuktning (varm luft innehåller mer vatten.)*
- *Högre avfuktning på höst / sommar eftersom utomhusluften är varm och fuktig.*

NÄR AVFUKTAREN KRÄVER SERVICE

Om avfuktare kräver service måste du först kontakta återförsäljaren. Bevis på inköp krävs för alla garantiåtgärder.

GARANTIER

2 års garanti på produkten.
Obs: Garantin är bara giltig mot uppvisande av kvitto på inköp.

Denna apparat följer EEG:s direktiv 76/889 + 82/499

Rekommenderade gränser för användning

Temp. DS och ED:	0˚C till +40˚C
Relativ fuktighet:	0 % till 80 %
Rekommenderad funktighetsnivå:	ca 50 % RF

VIKTIGT! - Wood's avfuktare måste kopplas till en jordad strömkälla.

FELSÖKNING

PROBLEM	LÖSNING
Avfuktaren startar inte	-- Se till att avfuktaren är kopplad till eluttaget och att inte säkringen har gått - Om varningslampan lyser, kontrollera att vattenbehållaren är tom och är rätt placerad i avfuktaren. - Se till att flottören hänger fritt
Does not dehumidify	- Check that fan is spinning - Check that air can flow freely through the dehumidifier. Front grid and air filter should be clean and dehumidifier should stand 20-30cm from wall - Listen for sound of compression, but bear in mind that the dehumidifier may be in a dehumidifying cycle, when the compression stops. Wait initially for about 35 minutes. - Check that a thick coating of ice has not formed on the cooling coils.
High noise level	- Increase distance between dehumidifier and surrounding surfaces
Ice formation on cooling coils	- Remove air filter at rear of dehumidifier and check that no dust or fluff is obstructing passage of air through machine - Timer which controls defrosting may be broken, in which case compression will not stop regularly
No water enters reservoir	- Check for obstruction to drip-tray above water reservoir
Does not turn off when water reservoir is full	- It is important that the float moves freely in the water reservoir. If it does not, it will not respond to water levels and prevent dehumidifier from stopping
Om inget av ovanstående fungerar bör du kontakta närmaste återförsäljare för översyn och eventuell reparation av avfuktaren	



Endt levetid på elektriske produkter (gjelder i EU med innsamlingssystem på plass):
Ifølge EU-direktiv 2002/96/EC må dette produktet ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Når dette avfallsdunk-symbolet med kryss over vises, enten på et produkt eller produktets brukerhåndbok, betyr det at produktet skal gjenvinnes separat ved endt levetid. Dette vil redusere innvirkningen på miljøet når det gjelder kjemiske materialer, slik som kuldemedium, osv. Dette oppmuntrer også gjenvinning av alle deler som kan brukes på nytt. Som en forbruker, ved endt levetid på dette produktet, skal du ta kontakt med din lokale detaljist eller lokal myndighet (kommunen, osv.) for å få detaljer om hvordan dette produktet skal gjenvinnes.

WOODS - VERDENS LEDENDE PRODUSENT AV AVFUKTNINGSAPPARATER

Woods avfuktningsprodukter har vært kjent i mange år som markedslederne. Deres avfuktningsapparater er egnet til bruk i de mest krevende klimaene, hvor avfuktningskapasiteten er god selv på lave temperatur- og fuktighetsnivåer. De brukes med gode resultater i lokaler som blir fuktige, slik som kjellere, garasjer eller sommerhus. De er også utmerket for tørking av klær, loft, biljardrom og vaskekjellere på grunn av sin effektivitet og lave energiforbruk. Sliter ikke ut klærne.

Mengden fuktighet som avfuktningsapparatet fjerner er avhengig av temperatur, fuktighetsnivå og plassering. Eksterne værforhold kan også ha innvirkning på ytelsen av avfuktningsapparatet. Under kalde værforhold vil relativ fuktighet (målt i gram/m^3 luft) minske og ekstraksjon av fuktighet fra luften ved avfuktningsapparatet vil derfor være redusert. Avfuktningsapparatet egner seg derfor til bruk i temperaturområdet +5 ˚C til +35 ˚C.

Woods avfuktningsapparater er trygge i drift og er beregnet for kontinuerlig drift i mange år.

OVERFLØDIG LUFTFUKTIGHET – EN FARE

Kondensering oppstår når vanndamp i luften kommer i kontakt med kald luft i tak, på vindu eller vegg. Når vanndamp nedkjøles, oppstår det kondensering og det dannes vanndråper. I høy luftfuktighet, kan luften bli innestengt og mugg dannes som forårsaker skade på hus og innredning. Dette miljøet kan til og med forårsake sykdom hos beboerne, da midd og andre skapninger trives i fuktige miljøer.

Et avfuktningapparat med høy ytelse skaper et godt og sundt fuktighetsnivå. For best resultat skal dører og vinduer i rommet som avfuktes holdes lukket. Fjerner lukt, tørker tre og fjerner fukt fra utendørs utstyr - sportsklær/fritidsklær.

Et avfuktningsapparat kan brukes i kjellere, vaskerom, garasjer, krypkjellere, campingvogner, sommerhus og ombord båter. Hvis avfuktningsapparatet brukes i kaldere miljø, les gjennom råd og tips på slutten av brukerveiledningen.

PLASSERING AV AVFUKTNINGSAPPARATET

Woods avfuktningsapparater er lett å flytte. Alt du trenger er en 220/240V strømkontakt, men husk på følgende:

- *Avfuktningsapparatet skal ikke settes i nærheten av radiatorer eller andre varmekilder eller utsettes for direkte sollys, da dette vil redusere ytelsen.*
- *Det er fordelaktig å bruke en radiator eller varmevifte for å holde temperaturen over +5 ˚C.*
- *Avfuktningsapparatet skal stå minst 25 cm fra en vegg eller annen hindring for maksimal luftstrømning.*
- *Det ideelle er å plassere apparatet midt i rommet / området.*



NOTE: Når plassert i et dusjrom eller baderom, skal avfuktningsapparatet monteres fast i stilling. Det er obligatorisk å sjekke og respektere lokale baderomsbestemmelser før bruk.

SLIK BRUKER DU AVFUKTNINGSAPPARATET

Hvis avfuktningsapparatet fraktes horisontalt, kan oljen renne ut av kompressoren og inn i det lukkede rørsystemet. I et slikt tilfelle skal du la avfuktningsapparatet stå i noen timer før det tas i bruk. Det er meget viktig at oljen renner tilbake i kompressoren, da avfuktningsapparatet ellers kan påføres alvorlig skade.

Så snart du plugger enheten til, vil du høre 3 lydsignaler. Enheten kan slås av og på ved å trykke på “ON/OFF” (Av/På)-knappen.

Du kan velge fuktigheten du trenger ved å trykke på “HUMID” (Fukt)-knappen. Velg “continue” (fortsette) for fast bruk eller endre til 40 % eller 60 % for å opprettholde fuktigheten i rommet på disse nivåene. Kompressoren slår seg av automatisk når vannbeholderen er full. Når enheten er nullstilt, tar det omkring 3 minutter før kompressoren slår seg på.

Luften går inn i enheten gjennom grillen bak og frigjøres på toppen. For å maksimere ytelsen på dine avfuktningsappater, må ikke grillen bak hindres.

For å flytte enheten må støpslet trekkes ut og vanntanken tømmes. Du kan bruke bærehåndtaket på toppen av avfuktningsapparatet.



NOTE: Enheten er innstilt for å arbeide mellom 0 ºC og + 40 ºC. Hvis temperaturen går utenfor dette området, vil apparatet slå seg av automatisk. For å starte apparatet på nytt, må det nullstilles ved å trekke ut støpslet og sette det inn igjen.

KONTROLLPANEL

Se FIG. A:

- *Strøm: Enheten er i drift når strømmen er på.*
- *Vannbeholder full: Ta bort vannbeholderen og tøm den.*
- *Avriming: Når romtemperaturen er lavere enn 16 °C, vil kompressoren slå seg av i 13 minutter og gjenta driften i en 40 minutters syklus.*

VANNTANK

En lyd forteller deg at vannbeholderen er full og lampa på kontrollpanelet slår seg på. Kompressoren stopper automatisk som gjør at enheten stopper avfuktning.

1. *Kople strømtilførselen fra avfuktningsapparatet.*
2. *Tøm vannbeholderen.*
3. *Sett den tomme beholderen på plass igjen.*
4. *Koble strømtilførselen til avfuktningsapparatet.*

DRENERING AV VANN

Avfuktningsapparatet er utstyrt med en slangeforbindelse. Se FIG. C og FIG. D.

Slik bruker du slangen:

1. *Kople strømtilførselen fra avfuktningsapparatet og ta bort vannbeholderen for å få tilgang til dryppbrettet.*
2. *Skru slangekoplingen inn på gjengene på avfuktningsapparatet og legg slangen til et dreneringsavløp. Kontroller at slangen ikke er høyere enn dryppbrettet.*
3. *Koble strømtilførselen til avfuktningsapparatet.*

LUFTFILTERET

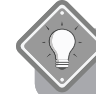
Luftfilteret bak på avfuktningsapparatet sørger for at kjølebatteriet holdes fritt for støv. Det er viktig at filteret holdes rent slik at luften strømmer fritt gjennom avfuktningsapparatet. Filteret skal alltid gjøres rent når nødvendig.

1. *skyv filteret opp som vist på FIG. C*
2. *Løft filteret ut og vask det i varmt vann med mildt rengjøringsmiddel. Alternativt kan du støvsuge filteret.*
3. *La filteret tørke før det monteres på plass igjen.*

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Bruk en myk og tørr klut for å gjøre enheten ren på utsiden. Bruk et mykt nøytralt rengjøringsmiddel hvis apparatet er veldig skittent, men unngå verktøy eller væsker med slipemiddel. Det skal ikke sprøytes vann på enheten.

Hvis avfuktningsapparatet ikke skal brukes i en lengre periode, trekk ut støpslet, tørk vannbeholderen og gjør filteret rent. Lagre enheten i en eske eller dekk den til for å unngå støvdannelse.



NOTE: Strømledningen skal alltid trekkes ut før rengjøring.

TIPS:

- *Når avfuktningsapparatet brukes i ekstremt fuktige omgivelser, eller om temperaturen er under +10 ˚C, er det mulig at avfuktningsapparatet ikke vil fungere. Store mengder rim har dannet seg på kjølebatteriet. Slå av apparatet og plasser det litt høyere enn gulvnivået slik at rimet smelter.*
- *For å få maksimal avfuktningskraft i et rom, anbefales det at lufttilførselen fra utsiden og fra tilstøtende rom minimeres – lukk dører og ventilasjoner.*
- *Øk temperaturen for hurtigere avfuktning (varm luft bærer mer vann.)*
- *Høyere avfuktning om høst / sommer da luften utendørs er varm og fuktig.*

NÅR AVFUKTNINGSAPPARATET TRENGER SERVICE

Når avfuktningsapparatet trenger service, må du først ta kontakt med detaljisten. Kjøpsbevis kreves for alle garantikrav.

GARANTIER

Det er 2 års garanti på produktet.
Vær oppmerksom på at garantien er kun gyldig mot fremvisning av kvittering.

Dette apparatet oppfyller kravene i EEC-direktiv 76/889 og 82/499

Anbefalt bruksbegrensning

Temp. Modell DS og ED:	0 ˚C til +40 ˚C
Relativ fuktighet:	0 % til 80 %
Anbefalt fuktighetsnivå:	cirka 50 % RF

VIKTIG! - Wood's avfuktningsapparater skal ha jordet strømtilførsel.

FEILSØKING

PROBLEM	**LØSNING**
Avfuktnings-apparatet vil ikke starte	- Sjekk om strømmen til avfuktningsapparatet er koplet til og at sikringen ikke har gått - Hvis varsellampen er tent, sjekk om vannbeholderen er tom og at den er riktig plassert i avfuktningsapparatet. - Sjekk at flottøren er fri
Avfukter ikke	- Sjekk at vifta roterer - Sjekk at luften kan strømme fritt gjennom avfuktningsapparatet. Frontgrillen og luftfilteret skal være rene og avfuktningsapparatet skal plasseres 20-30 cm fra vegg - Lytt etter kompresjonslyd, men husk at avfuktningsapparatet kan være i en avfuktningssyklus når kompresjonen stopper. Vent til å begynne med cirka 35 minutter. - Sjekk om det har dannet seg et tykt belegg med rim på kjølebatteriet.
Høyt støynivå	- Øk avstanden mellom avfuktningsapparatet og omliggende overflater
Rimdannelse på kjølebatteriet	- Ta av luftfilteret bak på avfuktningsapparatet og sjekk at støv eller lo ikke hindrer luftstrøm gjennom apparatet - Tidsuret som styrer avriming kan være ødelagt, og kompressoren vil derfor ikke stoppe regelmessig
Det kommer ikke vann i beholderen	- Sjekk om det er blokkering til dryppbrettet over vannbeholderen
Stenger ikke når vann-beholderen er full	- Det er viktig at flottøren beveger seg fritt i vannbeholderen. Hvis ikke, vil den ikke reagere på vann-nivået og hindre at avfuktningsapparatet stopper
Hvis noe av det ovennevnte ikke virker, ta kontakt med din nærmeste detaljist for kontroll og mulig utbedring av avfuktningsapparatet	



Endt levetid på elektriske produkter (gjelder i EU med innsamlingssystem på plass):

Ifølge EU-direktiv 2002/96/EC må dette produktet ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Når dette avfallsdunk-symbolet med kryss over vises, enten på et produkt eller produktets brukerhåndbok, betyr det at produktet skal gjenvinnes separat ved endt levetid. Dette vil redusere innvirkningen på miljøet når det gjelder kjemiske materialer, slik som kuldemedium, osv. Dette oppmuntrer også gjenvinning av alle deler som kan brukes på nytt. Som en forbruker, ved endt levetid på dette produktet, skal du ta kontakt med din lokale detaljist eller lokal myndighet (kommunen, osv.) for å få detaljer om hvordan dette produktet skal gjenvinnes.

WOOD'S, VERDENS FØRENDE INDENFOR AFFUGTERE

Wood's affugterprodukter har været kendt som førende på markedet i mange år. Deres affugtere egner sig til brug i de mest krævende klimaer, hvor affugtningskapaciteten er god selv ved lave temperaturer og fugtniveauer. De kan anvendes med godt resultat på steder, der bliver fugtige så som i kældre, garager eller sommerhuse. De er også perfekte til tørring af vasketøj, på lofter, i pool-rum og vaskerum. De er effektive og har et lavt energiforbrug. De slider ikke på tøjet.

Mængden af fugt, som affugteren fjerner, afhænger af temperatur, fugtniveau og placering. Vejrforholdene udenfor kan også påvirke affugterens ydeevne. I koldt vejr falder den faktiske fugtighed (i gram per kubikmeter luft), og derfor er der mindre fugtudsugning fra luften via affugteren. Derfor egner affugteren sig til brug i temperaturområdet fra +5˚C til +35˚C.

Wood's affugtere er sikre i brug og beregnet til kontinuerlig anvendelse i mange år.

USÆDVANLIG STOR LUFTFUGTIGHED - UDGØR EN FARE

Der opstår kondens, når vanddamp i luften kommer i kontakt med et koldt loft, vindue eller en kold væg. Når vanddampen er afkølet, opstår der kondens, og der dannes vanddråber. I høj luftfugtighed bliver luften måske muggen, og der dannes skimmel, der forårsager skader på hus og møbler. Dette miljø kan endog forårsage sygdom hos beboerne, da mider og andre skabninger trives i et fugtigt miljø.

En affugter med stor ydeevne skaber et godt, sundt fugtniveau, og for at opnå den største effekt bør døre og vinduer holdes lukkede i rum, der affugtes. Fjerner lugte, tørrer træ og fjerner fugt fra sportsudstyr til udendørs brug.

En affugter kan anvendes i kældre, vaskerum, garager, kryberum, campingvogne, sommerhuse og både. Hvis affugteren anvendes i koldere miljøer, bør du læse afsnittet om Tip bagerst i brugervejledningen.

AFFUGTERENS PLACERING

Wood's affugtere er nemme at flytte rundt med, da der blot skal være en strømkilde til 220/240V, men du skal være opmærksom på følgende:

- *Affugteren bør ikke placeres tæt på radiatorer eller andre varmekilder eller udsættes for direkte sollys, da det vil reducere ydeevnen.*
- *Du kan med fordel anvende en radiator eller varmeblæser til at holde temperaturen på over +5˚C.*
- *Affugteren bør placeres mindst 25 cm fra en væg eller anden forhindring for at få maksimal luftgennemstrømning.*
- *Den ideelle placering vil være midt i rummet/området.*



BEMÆRK: Hvis affugteren placeres i et bruse- eller badeområde, bør den fastmonteres. Det er et krav, at de lokale badeværelsesforskrifter undersøges og respekteres før brug.

SÅDAN ANVENDER DU AFFUGTEREN

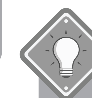
Hvis affugteren transporteres horisontalt, er det måske løbet olie ud af kompressoren og ind i det lukkede rørsystem. I det tilfælde skal du lade affugteren stå i et par timer, før du anvender den. Det er meget vigtigt, at olien løber tilbage i kompressoren, da affugteren ellers kan blive alvorligt beskadiget.

Når enheden er tilsluttet en stikkontakt, høres der 3 støjsignaler. Enheden tændes og slukkes med et tryk på "ON/OFF" knappen.

Den ønskede fugtighed vælges ved at trykke på "HUMID" knappen. Vælg "continue" for permanent brug eller skift til 40% eller 60% for at bibeholde fugtigheden i rummet på disse niveauer. Kompressoren stopper automatisk, når vandbeholderen er fuld. Når enheden nulstilles, går der ca. 3 minutter, før kompressoren starter.

Luften kommer ind i enheden via den bagerste rist og ledes ud øverst på enheden. For at få maksimal ydeevne fra affugteren bør den bagerste rist ikke dækkes til.

Når enheden skal flyttes, skal du tage stikket ud af stikkontakten og tømme vandbeholderen. Du kan bruge håndtaget, der er placeret øverst på affugteren.



BEMÆRK: Enheden er indstillet til brug mellem 0˚C og +40˚C. Hvis temperaturen kommer uden for dette område, slukkes der automatisk for enheden.
Før enheden kan genstartes, skal du nulstille affugteren ved at tage stikket ud af stikkontakten og sætte det i igen.

KONTROLPANEL

Se FIG A:

- *Strøm: Enheden kører, når der tændes for strømmen.*
- *Fuld vandbeholder: Tag vandbeholderen ud og tøm den.*
- *Afrimning: Hvis rumtemperaturen er under 16°C, slukker kompressoren i 13 minutter og kører så igen i en periode på 40 minutter.*

VANDBEHOLDER

Når vandbeholderen er fuld, udsendes der et støjsignal, og lyset tændes i panelet. Kompressoren stopper automatisk, hvilket får enheden til at stoppe med at affugte.

1. *Tag stikket til affugteren ud af strømkilden.*
2. *Tøm vandbeholderen.*
3. *Sæt den tomme beholder på plads igen.*
4. *Tilslut affugteren til en strømkilde.*

VANDAFLEDNING

Der er monteret en slangetilslutning på affugteren. Se FIG C og FIG D.

Sådan anvendes slangen:

1. *Tag stikket til affugteren ud af strømkilden og tag vandbeholderen ud, så du kan få adgang til drypbakken.*
2. *Monter slangekoblingen på gevindet på affugteren og før slangen ned i et afløb. Tjek, at slangen ikke er placeret højere oppe end drypbakken.*
3. *Tilslut affugteren til en strømkilde.*

LUFTFILTER

Luftfilteret bag på affugteren sørger for, at kølespiralerne holdes fri for støv. Det er vigtigt, at filteret holdes rent, så luften uhindret kan strømmen igennem affugteren. Derfor bør filteret rengøres efter behov.

1. *Skyd filteret op, som vist på FIG C.*
2. *Løft filteret ud og vask det i varmt vand og et mildt rengøringsmiddel. Alternativt kan filteret rengøres med en støvsuger.*
3. *Lad filteret tørre og sæt det på plads.*

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Brug en blød, tør klud til rengøring af enheden udvendigt. Hvis apparatet er meget snavset, kan du bruge et blødt, neutralt rengøringsmiddel. Undgå slibeværktøj eller slibevæsker. Spray ikke vand på enheden.

Hvis affugteren ikke skal bruges i en længere periode, skal du tage stikket ud af stikkontakten, tømme vandbeholderen og rengøre filteret. Opbevar enheden i en kasse eller dæk den til for at undgå, at der ophober sig støv.



BEMÆRK: Tag altid strømstikket ud før rengøring.

TIP:

- *Når affugteren anvendes i ekstremt fugtige miljøer, eller når temperaturen er under +10°C, holder affugteren måske op med at fungere. En stor mængde is har hobet sig op på kølespiralen. Sluk for affugteren og placer den en smule hævet over gulvhøjde, så isen smelter og løber væk.*
- *For at opnå den maksimale affugtningskraft i et rum anbefales det, at lufttilførslen ude fra og fra tilstødende rum minimeres - luk døre og ventilatorer.*
- *Øg temperaturen for at få en hurtigere affugtning (varm luft indeholder mere vand).*
- *Højere affugtning efterår/sommer, da luften udenfor er varm og fugtig.*

NÅR AFFUGTEREN KRÆVER EFTERSYN

Hvis affugteren kræver eftersyn, skal du først kontakte forhandleren. Der kræves købsbevis ved alle garantireklamationer.

GARANTI

Der er 2 års garanti på produktet. Bemærk, at garantien kun gælder ved fremvisning af kvittering.

Denne maskine er i overensstemmelse med EØF direktiv 76/889 + 82/499

Anbefalede brugbarhedsgrænser

Temp. DS & ED:	0˚C til +40˚C
Relativ fugtighed:	0% til 80%
Anbefaletfugtniveau:	ca. 50% relativ fugtighed

VIGTIGT! - Wood's affugtere skal tilsluttes en strømkilde med jord.

FEJLFINDING

PROBLEM	LØSNING
Affugteren starter ikke	- Tjek, at affugteren er tilsluttet lysnettet, og at sikringen ikke er sprunget - Hvis advarselslampen er tændt: Tjek, at vandbeholderen er tom og korrekt placeret i affugteren. Tjek, at flyderen kan bevæge sig frit
Affugter ikke	- Tjek, at blæseren drejer rundt - Tjek, at luften uhindret kan strømmen igennem affugteren. Det forreste gitter og luftfilteret bør være rent, og affugteren bør være placeret 20-30cm fra væggen - Lyt efter kompressorlyde men husk på, at affugteren måske er i affugtningscyklus, når kompressoren stopper. Vent til at begynde med i ca. 35 minutter. - Tjek, at der ikke har dannet sig et tykt lag is på kølespiralerne.
Højt støjniveau	- Øg afstanden mellem affugter og omgivende overflader
Isdannelse på kølespiralerne	- Tag luftfilteret bag på affugteren ud og tjek, at der ikke er støv eller fnug, der kan hindre luftpassagen igennem maskinen - Timeren, der kontrollerer afrimningen, kan være itu, og derfor stopper kompressoren ikke regelmæssigt
Der kommer ikke vand ind i beholderen	- Tjek, om der er forhindringer til drypbakken over vandbeholderen
Slukker ikke, når vandbeholderen er fuld	- Det er vigtigt, at flyderen kan bevæge sig frit i vandbeholderen. Hvis den ikke kan det, vil den ikke reagere på vandniveauer og hindre, at affugteren stopper
Hvis intet af ovennævnte virker, bør du kontakte den nærmeste forhandler og få affugteren kontrolleret og muligvis repareret	



Affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) (gælder inden for den Europæiske Union med indsamlingsordninger):
I henhold til Europa-Parlamentets og Rådets Direktiv 2002/96/EF må dette produkt ikke bortskaffes sammen med almindeligt affald. Det særlige symbol med en overstreget affaldsspand på hjul sættes på produktet eller nævnes i brugervejledningen for at angive, at produktet skal indsamles særskilt, når det er udtjent. Det hjælper med til at mindske den miljøskadelige virkning af tilstedeværelsen af kemiske materialer så som kølemiddel osv. Det fremmer også genbrug af alle dele, der kan genbruges. Når dette produkt er udtjent, bør du som forbruger kontakte forhandleren eller de lokale myndigheder (kommune, m.v.) og få oplyst, hvordan du bortskaffer produktet til genbrug.

LUFTENTFEUCHTER VON WELT-MARKTFÜHRER WOOD

Luftentfeuchter von Wood gelten seit vielen Jahren als marktführend. Die Luftentfeuchter des Unternehmens eignen sich für anspruchsvollste klimatische Bedingungen, bei denen die Geräte auch bei tieferen Temperaturen und Feuchtigkeit gute Trocknungsleistung erzielen. Sie sind effektiv in Räumlichkeiten, die feuchtigkeitsanfällig sind, wie Keller, Garagen und Sommerhäuser. Sie eignen sich ebenfalls hervorragend zur Trocknung von Wäsche, Dachboden, Schwimmbad und Wäscherei. Sie sind effizient, verbrauchen wenig Energie und schonen Kleidung.

Die vom Entfeuchter beseitigte Menge an Feuchtigkeit hängt von Temperatur, Feuchteintensität und Aufstellungsort ab. Außen herrschende Klimabedingungen können sich auch auf die Leistung des Entfeuchters auswirken. Bei kaltem Wetter sinkt die absolute Luftfeuchte (in Gramm pro Kubimeter Luft), wodurch eine Reduzierung des Feuchtigkeitsentzugs aus der Luft durch den Entfeuchter bewirkt wird. Der Luftentfeuchter eignet sich dementsprechend für einen Temperaturbereich von +5˚C bis +35˚C.

Entfeuchter von Wood gewährleisten einen sicheren Betrieb und sind für ständigen, jahrelangen Betrieb ausgelegt.

ZU HOHE LUFTFEUCHTIGKEIT – EIN RISIKO

Kondensation tritt auf, wenn Dampf in der Luft auf kalte Dächer, Fenster oder Wände trifft. Wenn Wasserdampf abkühlt, kondensiert er und es bilden sich Wassertropfen. Bei hoher Luftfeuchte kann die Luft muffig werden und Schimmel auftreten – Schäden an Haus und Einrichtung sind die Folge. Eine solche Umgebung kann Krankheiten begünstigen, da sich Milben und andere Erreger in feuchter Umgebung wohl fühlen. Ein hochleistungsfähiger Luftentfeuchter kann hier ein gutes, gesundes Feuchteniveau schaffen, wobei zusätzlich Türen und Fenster der zu entfeuchtenden Räume für beste Ergebnisse geschlossen bleiben sollten. Dient zur Beseitigung schlechter Gerüche, zur Trocknung von Holz und Beseitigung von Feuchtigkeit von zur Verwendung im Freien vorgesehener Sportausrüstung.

Ein Entfeuchter kann in Kellern, Waschräumen, Garagen, Kriechzwischenräumen, Wohnwagen, Sommerhäusern und auf Booten eingesetzt werden. Wenn der Entfeuchter in kälteren Räumen aufbewahrt wird, lesen Sie bitte die Hinweise am Ende der Bedienunganleitung.

AUFSTELLUNG DES LUFTENT-FEUCHTERS

Luftentfeuchter von Wood lassen sich leicht hin und her transportieren, Sie benötigen lediglich einen Stromanschluss für 220/240V, beachten Sie jedoch Folgendes:

- *Stellen Sie den Entfeuchter nicht in der Nähe von Heizkörpern oder anderen Wärmequellen oder in der Nähe direkter Sonneneinstrahlung auf, da sonst die Leistung beeinträchtigt wird.*
- *Die Verwendung eines Kühler- oder Heizlüfters empfiehlt sich, um die Temperatur über +5˚C zu halten.*
- *Der Entfeuchter muss mindestens 25 cm von Wänden oder anderen Gegenständen entfernt stehen, um einen maximalen Luftdurchsatz zu gewährleisten.*
- *Idealerweise sollte der Entfeuchter in der Mitte des Raumes/Bereichs aufgestellt werden.*



ZUR BEACHTUNG: Bei Aufstellung in Nassräumen muss der Entfeuchter fest verankert werden. Vor der Verwendung in diesen Bereichen müssen Sie zwingend die jeweils geltenden Nassraumvorschriften prüfen und für deren Einhaltung sorgen.

EINSATZ DES ENTFEUCHTERS

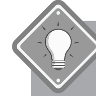
Ist der Entfeuchter horizontal transportiert worden, kann eventuell Öl aus dem Kompressor ausgetreten und in das geschlossene Leitungssystem gelangt sein. In diesem Fall lassen Sie das Gerät vor der Verwendung einige Stunden stehen. Das Öl muss unbedingt in den Kompressor zurückgeflossen sein, ehe Sie das Gerät einsetzen, andernfalls kann starke Beschädigung die Folge sein.

Wenn Sie das Gerät angeschlossen haben, hören Sie 3 akustische Signale. Ein- und Ausschalten erfolgt mittels des „ON/OFF“-Schalters.

Durch Wahl der „HUMID“-Taste wird die gewünschte Feuchtigkeit eingestellt. Wählen Sie „continue“ für Dauergebrauch oder stellen Sie das Gerät auf 40 % oder 60 % ein, wenn Sie diese Feuchte im Raum wünschen. Der Kompressor schaltet sich automatisch ab, wenn der Wasserbehälter voll ist. Nach Zurücksetzen des Geräts schaltet sich der Kompressor nach etwa 3 Minuten wieder ein.

Die Luft tritt durch das hinten befindliche Gitter ein und und oben aus. Für maximale Leistung Ihres Geräts ist das hintere Gitter frei von Gegenständen zu halten.

Wenn Sie das Gerät bewegen wollen, ziehen Sie den Stecker und leeren den Wassertank. Nutzen Sie den Tragegriff oben auf dem Entfeuchter.



ZUR BEACHTUNG: Das Gerät ist auf einen Betrieb zwischen 0˚C und + 40˚C eingestellt. Bei Temperaturen außerhalb dieses Bereichs schaltet es sich automatisch ab. Um es wieder einzuschalten, müssen Sie es zurücksetzen, indem Sie den Stecker ziehen und wieder anschließen.

BEDIENFELD

Siehe ABB. A:

- *Netz: Das Gerät läuft, wenn der Strom eingeschaltet wird.*
- *Wasser voll: Bitte Wasserbehälter entnehmen und leeren.*
- *Entfrosten: Bei Raumtemperaturen unter 16°C schaltet der Kompressor 13 Minuten lang ab und läuft dann im 40-Minuten-Zyklus weiter.*

WASSERTANK

Ein akustisches Signal und eine Lampe am Bedienfeld weisen Sie daraufhin, wenn der Tank voll ist. Der Kompresser stoppt automatisch und damit auch der Betrieb des Entfeuchters.

1. *Ziehen Sie den Stecker des Entfeuchters.*
2. *Leeren Sie den Wassertank.*
3. *Stellen Sie den Wassertank wieder an seine Stelle.*
4. *Schließen Sie den Entfeuchter wieder an das Netz an.*

WASSERABLEITUNG

Der Entfeuchter hat einen Schlauchanschluss, siehe ABB. C und ABB. D.

Verwendung des Schlauchs:

1. *Ziehen Sie den Stecker des Entfeuchters und entnehmen Sie den Wassertank, um an die Auffangschale zu gelangen.*
2. *Schließen Sie die Schlauchverbindung an das Gewinde am Entfeuchter an und halten Sie den Schlauch in einen Ablauf. Achten Sie darauf, dass sich der Schlauch nicht überhalb der Auffangschale befindet.*
3. *Schließen Sie den Entfeuchter wieder an das Netz an.*

LUFTFILTER

Der Luftfilter befindet sich hinten am Entfeuchter und gewährleistet, dass die Kühlschlangen staubfrei bleiben. Der Filter muss sauber gehalten werden, damit die Luft ungehindert durch das Gerät fließen kann und ist daher bei Bedarf zu reinigen.

1. *Schieben Sie den Filter nach oben wie aus ABB. C ersichtlich.*
2. *Nehmen Sie ihn heraus und waschen Sie ihn mit warmem Wasser und einem milden Reiniger. Sie können den Filter auch mit dem Staubsauger absaugen.*
3. *Lassen Sie den Filter trocknen und setzen Sie ihn wieder ein.*

REINIGUNG UND WARTUNG

Reinigen Sie das Gehäuse des Geräts mit einem weichen, trockenen Tuch. Sie können einen neutralen Weichspüler verwenden, wenn das Gerät sehr schmutzig ist, doch vermeiden Sie scharfe Instrumente oder aggressive Flüssigkeiten. Sprühen Sie kein Wasser auf das Gerät.

Wird der Entfeuchter länger Zeit nicht benötigt, ziehen Sie den Stecker, trocknen Sie den Wassertank und reinigen Sie den Filter. Bewahren Sie das Gerät in einem Karton auf oder decken Sie es ab, um es vor Staub zu schützen.



ZUR BEACHTUNG: Vor der Reinigung stets den Stecker ziehen.

HINWEISE:

- *Wird der Entfeuchter in sehr feuchter Umgebung oder bei Temperaturen unter +10˚C verwendet, fällt er möglicherweise aus, da sich eine starke Eisschicht auf der Kühlschlange gebildet hat. Schalten Sie das Gerät ab und stellen Sie es etwas erhöht über dem Boden auf, damit das Eis abschmelzen kann.*
- *Um eine maximale Entfeuchtungsleistung im Raum zu erzielen, sollte die Luftzufuhr von außen und aus benachbarten Räumen auf ein Minimum begrenzt werden – schließen Sie Türen und Lüftungsanlagen.*
- *Erhöhen Sie die Temperatur zwecks schnellerer Lufttrocknung (warme Luft befördert mehr Wasser)*
- *Höhere Entfeuchtung im Sommer / Herbst, da die Außenluft warm und feucht ist.*

LUFTENTFEUCHTER-KUNDEN-DIENST

Wenn Sie Kundendienstleistungen für den Entfeuchter benötigen, wenden Sie sich zunächst an Ihren Händler. Bei Garantieansprüchen muss der Kaufbeleg vorgelegt werden.

GARANTIE

Das Gerät hat 2 Jahre Produktgarantie. Ein Garantieanspruch besteht nur bei Vorlage des Kaufbelegs.

Dieses Gerät entspricht den EWG-Richtlinien 76/889 und 82/499EEC

Empfohlene Einsatztoleranzen

Temperatur DS und ED:	0˚C bis + 40˚C
Relative Feuchte:	0 % bis 80 %
Empfohlene Luftfeuchte:	ca. 50 % rel.
Luftfeuchte	

WICHTIG! – Entfeuchter von Wood müssen an eine geerdete Stromquelle angeschlossen werden.

PROBLEMLÖSUNG

PROBLEM	LÖSUNG
ENTFEUCHTER springt nicht an	-- Prüfen Sie, ob der Entfeuchter an das Stromnetz angeschlossen und die Sicherung nicht durchgebrannt ist - Wenn die Warnlampe leuchtet, prüfen Sie, ob der Wassertank leer und richtig im Gerät eingesetzt ist. - Prüfen Sie, dass der Schwimmer frei ist
Entfeuchtet nicht	- Prüfen Sie, dass sich der Lüfter dreht - Prüfen Sie, dass Luft ungehindert durch das Gerät fließt. Vordergitter und Luftfilter reinigen, Entfeuchter 20 – 30 cm von Wand entfernt platzieren - Achten Sie auf das Geräusch des Kompressors, doch denken Sie auch daran, dass das Gerät möglicherweise in einem Entfeuchte-Zyklus ist, in dem sich der Kompressor abschaltet. Warten Sie zunächst ca. 35 Minuten ab. - Prüfen Sie, dass sich keine dicke Eisschicht auf den Kühlschlangen gebildet hat.
Laute Geräusche	- Erhöhen Sie den Abstand zwischen Entfeuchter und umgebenden Gegenständen
Eisbildung an Kühlschlangen	- Entnehmen Sie den Luftfilter an der Rückseite des Geräts und prüfen Sie, dass der Luftdurchfluss nicht durch Staub oder Fusseln beeinträchtigt wird - Der Timer zur Kontrolle des Entfrostens kann beschädigt sein, sodass der Kompressionsvorgang nicht regelmäßig stoppt
Wasser gelangt nicht in den Tank	- Prüfen Sie, ob der Zufluss zur Auffangschale über dem Wassertank blockiert ist
Schaltet nicht ab, wenn Wassertank voll ist	- Es ist wichtig, dass der Schwimmer sich frei im Tank bewegt, da er ansonsten nicht auf den Wasserstand reagiert und das Gerät am Abschalten hindert
Wenn oben genannte Lösungen nicht funktionieren, wenden Sie sich an Ihren Händler zur Prüfung und einer eventuellen Überholung des Geräts.	



Entsorgung von Elektro-Altgeräten (gilt in Europäischer Union bei Vorhandensein eines Rücknahmesystems):
Laut EU-Richtlinie 2002/96/EG darf dieses Gerät nicht mit normalem Siedlungsabfall entsorgt werden. Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne am Produkt bzw. in der Bedienungsanleitung weist darauf hin, dass das Produkt getrennt vom normalen Abfall zu entsorgen ist, um zu einer geringeren Umweltbelastung durch Chemikalien wie Kältemittel usw. beizutragen. Es dient auch dem Recycling aller wiederverwendbaren Teile. Sie müssen sich als Verbraucher an Ihren Händler oder örtliche Behörden (Kommunalverwaltung, Bürgermeister usw.) wenden, um Einzelheiten zu Entsorgung/Recycling Ihres Altgeräts zu erhalten.

WOODS, LE LEADER MONDIAL DES DESHUMIDIFICATEURS

Les déshumidificateurs Woods sont connus comme des produits phares sur le marché depuis de nombreuses années. Nos déshumidificateurs peuvent être utilisés dans les climats les plus difficiles, où la capacité de déshumidification doit être bonne, même à des températures et des niveaux d’humidité relativement bas. Nos déshumidificateurs obtiennent de très bons résultats dans des lieux qui deviennent souvent humides comme des caves, garages ou résidences secondaires. Ils sont également excellents pour assécher le linge, les greniers, piscines et buanderies, car extrêmement efficaces et économiques. Et ils n’useront pas vos vêtements.

La quantité d’humidité retirée par le déshumidificateur dépend de la température, du niveau d’humidité et du lieu d’installation. Les conditions météorologiques extérieures peuvent également affecter les performances de votre déshumidificateur. Par temps froid, l’humidité relative (en grammes par mètre cube d’air) décroît, réduisant ainsi le niveau d’extraction de l’humidité contenue dans l’air par votre déshumidificateur. Nos déshumidificateur conviennent donc à une utilisation à des températures allant de +5˚C à +35˚C.

Les déshumidificateurs Woods sont sûrs et ont été conçus pour une utilisation continue pendant de nombreuses années.

UNE HUMIDITE EXCESSIVE DE L’AIR – DANGER !

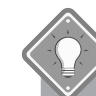
La condensation se produit lorsque de la vapeur d’eau entre en contact avec un toit, une fenêtre ou un mur froid. En refroidissant, la vapeur d’eau se condense, et forme des gouttes d’eau. En cas d’humidité élevée de l’air, celui-ci sent le moisi et des moisissures peuvent se propager et endommager les habitations et le mobilier.
Ce type d’environnement peut également être la source de maladies pour ses résidents, car les acariens et autres créatures ont tendance à se développer dans des lieux humides. Un déshumidificateur haute-performance permet d’obtenir un niveau d’humidité acceptable et sain. Et pour une plus grande efficacité, les portes et fenêtres des pièces déshumidifiées doivent être fermées. Un déshumidificateur permet de se débarrasser des mauvaises odeurs, d’assécher les boiseries et de retirer l’humidité des équipements de sport utilisés à l’extérieur.

Nos déshumidificateurs peuvent être utilisés dans des caves, salles de bain, garages, vides sanitaires, caravanes, résidences secondaires et bateaux. Si vous conservez votre déshumidificateur dans des lieux plus froids, veuillez consulter la rubrique Astuces à la fin du manuel.

PLACEMENT DU DESHUMIDIFICATEUR

Les déshumidificateurs Woods peuvent facilement être déplacés ; il vous suffit d’avoir une source d’alimentation sur du 220/240V, mais souvenez-vous de ce qui suit :

- *Le déshumidificateur ne doit pas être placé à proximité de radiateurs ou de toute autre source de chaleur, ou exposé aux rayons directs du soleil, car cela nuirait à ses performances.*
- *Il est conseillé d’utiliser un radiateur ou un chauffage d’appoint pour maintenir la température de la pièce à +5˚C.*
- *Le déshumidificateur doit être placé à au moins 25cm du mur ou de toute autre obstruction, pour obtenir une circulation de l’air optimale.*
- *Dans l’idéal il doit être placé au centre de la pièce / zone concernée.*



REMARQUE : Lorsque placé dans un coin douche ou une salle de bain, le déshumidificateur doit être fixé en place. Vous devez obligatoirement consulter et respecter les règlements locaux en matière de salles de bain avant toute utilisation.

UTILISATION DU DESHUMIDIFICATEUR

Si votre déshumidificateur est transporté à l’horizontale, de l’huile peut s’être écoulée du compresseur et s’être ainsi introduite dans le système fermé de la tuyauterie. Dans ce cas, laissez reposer votre déshumidificateur pendant quelques heures avant de l’utiliser. Il est très important de laisser l’huile retourner dans le compresseur, car vous risqueriez de causer de graves dommages à votre déshumidificateur.

Une fois l’unité branchée, vous entendrez 3 signaux sonores. L’unité peut être allumée ou éteinte en appuyant sur le bouton « ON/OFF ».

Vous pouvez sélectionner le niveau d’humidité désiré grâce au bouton « HUMID ». Sélectionnez « Continue » pour une utilisation en mode continu, ou réglez l’appareil sur 40% ou 60% pour maintenir l’humidité de la pièce à ces niveaux d’humidité. Le compresseur s’éteint automatiquement une fois que le réservoir d’eau est plein. Lorsque l’unité est remise à zéro, le compresseur met environ 3 minutes à redémarrer.

L’air est aspiré par la grille arrière de l’unité et en ressort par l’avant. Pour maximiser les performances de votre déshumidificateur, n’obstruez pas la grille arrière.

Pour déplacer l’unité, débranchez-la et videz le réservoir d’eau. Vous pourrez alors utiliser la poignée située sur le dessus du déshumidificateur.



REMARQUE : L'unité est réglée pour fonctionner entre 0ºC et + 40ºC. Si la température est supérieure ou inférieure à ces limites, l'unité s'éteindra automatiquement. Pour redémarrer votre déshumidificateur, vous devrez le remettre à zéro en le débranchant et en le rebranchant.

PANNEAU DE CONTROLE

Veuillez vous référer à la FIG A :

- *Alimentation : L'appareil fonctionne lorsqu'il est mis sous tension.*
- *Réservoir plein : Veuillez retirer le bac à eau et le vider.*
- *Dégivrage : Lorsque la température de la pièce est inférieure à 16°c, le compresseur s'arrêtera pendant 13 minutes et redémarrera ensuite sur un cycle de 40 minutes.*

RESERVOIR A EAU

Un signal sonore vous indiquera lorsque le réservoir à eau est plein et le voyant lumineux du panneau de contrôle s'allumera alors. Le compresseur s'arrêtera automatiquement et l'unité ne déshumidifiera plus.

1. *Débranchez le déshumidificateur.*
2. *Videz le réservoir de collecte de l'eau.*
3. *Remettez le réservoir vide en place.*
4. *Rebranchez le déshumidificateur.*

DRAINAGE DE L'EAU

Le déshumidificateur est équipé d'un système de raccordement pour tuyau : Veuillez vous référer aux FIG C et D.

Utilisation du tuyau :

1. *Débranchez le déshumidificateur et retirez le réservoir de collecte de l'eau pour accéder au bac de récupération.*
2. *Reliez le tuyau à la partie filetée sur le déshumidificateur et placez le tuyau dans une évacuation. Vérifiez que le tuyau n'est pas au dessus du niveau du bac de récupération.*
3. *Rebranchez le déshumidificateur.*

LE FILTRE A AIR

Le filtre à air situé à l'arrière du déshumidificateur assure que les serpentins de réfrigération ne recueillent pas la poussière. Il est important que le filtre à air soit propre pour que l'air puisse circuler librement à l'intérieur du déshumidificateur. Le filtre à air doit donc être nettoyé lorsque nécessaire.

1. *Faites glisser le filtre comme indiqué en FIG C*
2. *Retirez le filtre en le soulevant et lavez-le à l'eau tiède avec un produit nettoyant doux. Le filtre peut également être nettoyé à l'aide d'un aspirateur.*
3. *Laissez sécher le filtre et remettez-le en place.*

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour nettoyer l'extérieur de l'unité, utilisez un chiffon sec et doux. Vous pouvez également utiliser un produit nettoyant neutre si l'appareil est très sale, mais évitez tout outil ou liquide abrasif. N'aspergez pas l'unité avec de l'eau.

Si le déshumidificateur n'est pas utilisé pendant de longues périodes, débranchez l'unité, séchez le bac à eau et nettoyez le filtre. Rangez l'unité dans un carton ou protégez-la de la poussière.



REMARQUE : Débranchez toujours le cordon électrique de l'appareil avant tout nettoyage.

ASTUCES :

- *Lorsque le déshumidificateur est utilisé dans des lieux extrêmement humides ou que la température est inferieure à +10˚C, le déshumidificateur peut cesser de fonctionner. Une quantité importante de glace se forme alors sur les serpentins de réfrigération. Eteignez le déshumidificateur et placez-le légèrement au-dessus du niveau du sol pour que la glace fonde.*
- *Pour une déshumidification maximum dans une pièce, il est conseillé de minimiser au maximum l'arrivée d'air de l'extérieur et des pièces avoisinantes – fermez les portes et autres systèmes d'aération.*
- *Augmentez la température pour une déshumidification plus rapide (l'air chaud est porteur de plus d'eau)*
- *Déshumidifiez plus en automne et en été car l'air extérieur est plus chaud et plus humide.*

LORSQUE LE DESHUMIDIFICATEUR DOIT ETRE CONTROLE OU FAIRE L'OBJET D'UN ENTRETIEN

Si le déshumidificateur doit faire l'objet d'un contrôle, vous devez tout d'abord contacter votre revendeur. Une preuve d'achat vous sera demandée pour toute réclamation sous garantie.

GARANTIES

Ce produit est garanti 2 ans.
Veuillez noter que la garantie est valide sur présentation du ticket de caisse uniquement.

Cet appareil respecte les directives CEE 76/889 + 82/499

Limites conseillées lors de l'utilisation

Temp. pour DS & ED : 0˚C à +40˚C
Humidité relative : 0% à 80%
Niveau d'humidité conseillé : env. 50% HR

IMPORTANT ! - Les déshumidificateurs Woods doivent être branchés sur une source d'alimentation électrique mise à la terre.

DEPANNAGE

PROBLEME	SOLUTION
Le déshumidificateur ne s'allume pas	- Vérifiez que le déshumidificateur est branché correctement et que le fusible n'a pas sauté - Si le voyant d'avertissement est allumé, vérifiez que le réservoir de collecte de l'eau est vide et placé correctement dans le déshumidificateur. Vérifiez que le flotteur témoin est libre
Le déshumidificateur ne fonctionne pas	- Vérifiez que le ventilateur tourne correctement - Vérifiez que l'air circule librement dans le déshumidificateur. La grille avant et le filtre à air doivent être propres et le déshumidificateur placé à 20-30cm du mur - Vérifiez si vous entendez des bruits de compression, mais souvenez-vous que le déshumidificateur peut avoir entamé un cycle de déshumidification, lorsque la compression s'arrête. Patientez environ 35 minutes initialement. - Vérifiez qu'une épaisse couche de glace ne s'est pas formée sur les serpentins de réfrigération.
Niveau sonore élevé	- Eloignez le déshumidificateur des surfaces alentours
De la glace se forme sur les serpentins de réfrigération.	- Retirez le filtre à air à l'arrière du déshumidificateur et vérifiez qu'il n'y a pas de poussières ou de moutons obstruant le flux d'air dans l'appareil - La minuterie contrôlant le dégivrage est peut être en panne, auquel cas, la compression ne s'interrompra pas régulièrement
Il n'y a pas d'eau qui s'écoule dans le réservoir	- Vérifiez qu'il n'y a pas d'obstruction au niveau du bac de récupération au-dessus du réservoir de collecte de l'eau
Le déshumidificateur ne s'éteint pas une fois que le réservoir est plein d'eau	- Il est important que le flotteur puisse se déplacer librement dans le réservoir. Si ce n'est pas le cas, celui-ci ne se déclenchera pas lors de la montée du niveau de l'eau et le déshumidificateur ne s'arrêtera pas
Si les solutions ci-dessus ne fonctionnent pas, veuillez contacter votre revendeur le plus proche pour faire contrôler votre déshumidificateur ou le faire réparer	



Recyclage des appareils électriques (valable au sein de l'union européenne lorsqu'un système de récupération des déchets est en place) :
Conformément à la directive européenne 2002/96/CE, ce produit ne doit pas être recyclé avec les déchets domestiques courants. Ce symbole de « poubelle » figurant sur un produit ou le manuel, indique que le produit concerné doit être recyclé séparément. Cela permet de réduire l'impact de produits chimiques nocifs tels que du fluide frigorigène, sur l'environnement. Cela encourage également le recyclage de toutes les pièces pouvant être réutilisées. En tant que consommateur, quand votre appareil arrive en fin de vie, vous devez contacter votre revendeur ou les autorités locales (ville, mairie, etc.) pour obtenir des informations sur le recyclage du produit.

WOOD'S, LOS DESHUMIDIFICADORES LÍDERES DEL MERCADO

Los productos de deshumidificadores Wood's llevan décadas siendo reconocidos como los líderes del mercado. Sus deshumidificadores se pueden utilizar en condiciones climatológicas adversas, y consiguen una buena capacidad de deshumidificación incluso a unos niveles de temperatura y humedad muy bajos. Obtienen muy buenos resultados en instalaciones donde suele haber humedad, como en sótanos, garajes o casas de veraneo. Son perfectos para secar ropa, y para su instalación en áticos, lavaderos o recintos con piscina interior ya que resultan muy eficaces y además consumen poca electricidad. No desgasta la ropa.

La cantidad de humedad que el deshumidificador elimina depende de la temperatura, nivel de humedad y ubicación. Las condiciones meteorológicas externas pueden afectar el rendimiento del deshumidificador. Cuando hace frío, la humedad real (en gramos por metro cúbico de aire) desciende por lo que se reduce la extracción de humedad del aire por parte del deshumidificador. Por ello, el deshumidificador es perfecto para utilizar a temperaturas de entre +5˚C to +35˚C.

Los deshumidificadores Wood's son seguros y tienen un largo ciclo de vida.

EXCESIVA HUMEDAD DEL AIRE: UN PELIGRO

La condensación ocurre cuando el vapor de agua en el aire entra en contacto con un techo, ventana o pared que están fríos. Cuando el vapor de agua se enfría, ocurre la condensación y se forman gotas de agua. Cuando hay una gran humedad del aire, el aire puede provocar moho, dañando así una casa y sus muebles. Este ambiente incluso puede provocar enfermedades para los habitantes de la casa, ya que los ácaros y otros animales viven en ambientes húmedos. Un deshumidificador con un buen rendimiento crea un nivel de humedad saludable y bueno, y por ello, para un funcionamiento óptimo es mejor cerrar las puertas y ventanas de las salas que se están deshumidificando. Asimismo, elimina olores, seca la madera y quita la humedad de aparatos deportivos para exteriores.

Los deshumidificadores se pueden utilizar en sótanos, lavaderos, garajes, espacios para niños, caravanas, casas de veraneo y embarcaciones. Si el deshumidificador se utiliza en ambientes muy fríos, le recomendamos que revise la sección de Consejos que encontrará al final del manual.

COLOCACIÓN DEL DESHUMIDIFICADOR

Los deshumidificadores Wood's son fáciles de cambiar de ubicación, únicamente se necesita una potencia de 220 / 240V, pero tenga en cuenta lo siguiente:

- *El deshumidificador no se deberá colocar cerca de radiadores u otras fuentes de calor ni tampoco se tendrá que exponer a la luz solar directa, ya que esto empeoraría su rendimiento.*
- *Resulta beneficioso utilizar un radiador o un calentador para mantener la temperatura por encima de los +5˚C.*
- *El deshumidificador deberá estar a una distancia de al menos 25 cm de la pared u otras unidades de obstrucción, para un flujo de aire óptimo.*
- *Lo ideal es colocarlo en el centro de la habitación / área.*



NOTA: Si se coloca en una zona de ducha o baño, el deshumidificador se deberá colocar de forma fija. Es obligatorio comprobar y cumplir con las normativas de su baño local antes de utilizar el deshumidificador.

UTILIZACIÓN DEL DESHUMIDIFICADOR

Si el deshumidificador se transporta de forma horizontal, puede que el aceite se salga del compresor y se introduzca en el sistema de cañerías interno. En este caso, coloque de pié el deshumidificador y déjelo en esta posición durante un par de horas antes de utilizarlo. Es muy importante que el aceite vuelva al compresor, ya que de lo contrario podría dañar seriamente el aparato.

Una vez que la unidad esté enchufada, escuchará 3 señales. La unidad se puede encender y apagar utilizando el botón de "ON/OFF".

Puede seleccionar el nivel de humedad requerido presionando sobre el botón "HUMID". Seleccione "continue" para un uso permanente o cambie a 40% o 60% para mantener la humedad en la habitación a esos niveles. El compresor se apagará automáticamente cuando el contenedor de agua esté lleno. Cuando la unidad se reinicie, el compresor tardará unos 3 minutos en encenderse.

El aire entra en la unidad por la rejilla trasera y se suelta por la parte superior. Para maximizar el rendimiento de sus deshumidificadores, no obstruya la rejilla trasera.

Para mover la unidad, desenchúfela y vacía el contenedor de agua. Puede utilizar el asa de la parte superior del deshumidificador.



NOTA: La unidad está preseleccionada para trabajar entre 0ºC y + 40ºC. Si la temperatura no está dentro de este margen, la unidad se apagará automáticamente. Para reiniciar la unidad, deberá desenchufar el cable del deshumidificador y volverlo a enchufar.

PANEL DE CONTROL

Véase FIG A:

- *Energía: El dispositivo estará en funcionamiento cuando esté encendido.*
- *Contenedor lleno: Retire el contenedor de agua y vacíelo.*
- *Descongelar: Cuando la temperatura de la habitación sea inferior a 16°C, el compresor se apagará durante 13 minutos y reanudará su actividad durante un ciclo de 40 minutos.*

CONTENEDOR DE AGUA

Un sonido le indicará cuando el contenedor de agua esté lleno y, asimismo, la luz del panel se encenderá. El compresor se detendrá automáticamente lo que hará que la unidad deje de deshumidificar.

1. *Desconecte el deshumidificador de la fuente de alimentación.*
2. *Vacíe el depósito.*
3. *Vuelva a colocar el depósito en su sitio.*
4. *Conecte el deshumidificador a la fuente de alimentación.*

DESAGÜE

El deshumidificador está dotado de una conexión a un tubo: véase FIG C y FIG D.

Utilización del tubo:

1. *Desconecte el deshumidificador de la fuente de alimentación y retire el depósito de agua para permitir el acceso de la bandeja de goteo.*
2. *Ajuste el tubo a la rosca del deshumidificador y diríjalo a una unidad de desagüe. Compruebe que el tubo no está por encima del nivel de la bandeja de goteo.*
3. *Conecte el deshumidificador a la fuente de alimentación.*

EL FILTRO DE AIRE

El filtro de aire de la parte trasera del deshumidificador garantiza que no haya polvo en los serpentines de enfriamiento. Es importante que el filtro esté limpio para que el aire pueda pasar con facilidad a través del deshumidificador. Por ello se deberá limpiar el filtro siempre que sea necesario.

1. *Deslice hacia arriba el filtro tal y como se muestra en la FIG C*
2. *Retire el filtro y lávelo con agua templada y con un detergente no corrosivo. Alternativamente, el filtro se puede limpiar con un aspirador.*
3. *Deje que el filtro se seque y vuelva a colocarlo.*

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Para limpiar la unidad por fuera, utilice un trapo seco y suave. Puede utilizar un detergente neutro si el aparto está muy sucio pero no utilice ninguna herramienta o líquido corrosivo. No rocíe la unidad con agua.

Si el deshumidificador no se va a utilizar durante un largo periodo de tiempo, desenchufe la unidad, seque el contenedor de agua y limpie el filtro. Guarde el aparato en una caja o cúbralo para evitar que se llene de polvo.



NOTA: Siempre desconectar el cable antes de limpiar.

CONSEJOS:

- *Cuando el deshumidificador se utilice en ambientes extremadamente húmedos o cuando la temperatura sea inferior a +10˚C, puede que el deshumidificador deje de funcionar. Una gran cantidad de hielo se forma en el serpentín de enfriamiento. Apague el deshumidificador y póngalo ligeramente por encima del nivel del suelo para que el hielo se derrita.*
- *Para una potencia de deshumidificación superior en una habitación, se recomienda que se minimice los flujos de aire exteriores y de otras habitaciones: cierre ventanas y respiraderos.*
- *Aumente la temperatura para una deshumidificación más rápida (el aire caliente lleva más agua.)*
- *Una deshumidificación mayor durante el otoño / verano ya que el aire exterior es caliente y húmedo.*

CUANDO EL DESHUMIDIFICADOR NECESITE ASISTENCIA TÉCNICA

Si el deshumidificador necesita una asistencia técnica, primero póngase en contacto con el minorista. Todas las reclamaciones para productos en garantía requieren una prueba de compra.

GARANTÍA

El producto tiene 2 años de garantía. Tenga en cuenta que la garantía es únicamente valida cuando existe un recibo de compra.

Este equipo cumple con las directivas CEE 76/889 + 82/499

Límites de uso recomendados

Temp. DS & ED:	0˚C a +40˚C
Humedad relativa:	0% a 80%
Nivel de humedad recomendado:	aprox. 50% HR

¡IMPORTANTE! –Los deshumidificadores Wood's se deben conectar a una fuente de alimentación de tierra.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	SOLUCIÓN
El deshumidificador no se enciende	Compruebe que el deshumidificador esté conectado a la electricidad y que los fusibles no hayan saltado - Si la luz de aviso está encendida, compruebe que el depósito de agua esté vacío y correctamente colocado en el deshumidificador. Compruebe que la unidad flotante esté suelta
No deshumidifica	- Compruebe que el ventilador gire correctamente. - Compruebe que el aire pasa sin problemas a través del deshumidificador. La rejilla frontal y el filtro de aire deberán estar limpios y el deshumidificador tendrá que estar a 20-30 cm de la pared - Compruebe que puede oír el sonido de compresión, pero tenga en cuenta que el deshumidificador puede estar en un ciclo de deshumidificación cuando la compresión se detenga. En principio espere 35 minutos. - Compruebe que no se haya formado una capa gruesa de hielo en los serpentines de enfriamiento.
Nivel de sonido alto	- Aumente la distancia entre el deshumidificador y las superficies circundantes
Formación de hielo en los serpentines de enfriamiento	- Retire el filtro de aire de la parte trasera del deshumidificador y compruebe que no haya polvo o pelusas obstruyendo el paso de aire a través de la máquina - El temporizador, el cual controla el descongelado puede que esté estropeado. En cuyo caso la compresión no se detendrá regularmente
No entra agua en el depósito	- Compruebe que no haya ninguna obstrucción en la bandeja de goteo situada encima del depósito de agua
No se apaga cuando el depósito de agua está lleno	- Es importante que la unidad flotante se pueda mover libremente por el depósito De no ser el caso, no responderá a los niveles de agua y no podrá controlar el apagado del deshumidificador
Si nada de lo mencionado más arriba funciona, póngase en contacto con su minorista más cercano para comprobar y probablemente reparar el deshumidificador	



Fin del ciclo de vida de aparatos eléctricos (aplicable en la Unión Europea con un sistema de recogida vigente):
Según la directiva europea 2002/96/CE, este producto no se debe mezclar con deshechos normales. Si este dibujo de un contenedor de basura aparece en un producto o en su manual, el producto se deberá reciclar por separado al final de su ciclo de vida. Esto ayuda a reducir el impacto de los materiales químicos en el medio ambiente como, por ejemplo los refrigerantes, etc. Asimismo, aconseja el reciclaje de todas las partes que se puedan reutilizar. Como consumidor, al final del ciclo de vida de este producto, deberá ponerse en contacto con su vendedor o con sus autoridades locales (gobierno autonómico, ayuntamiento, etc.) para informarse sobre cómo puede reciclar este producto.

WOOD'S, DE VOORNAAMSTE ONTVOCHTIGINGSAPPARATEN TER WERELD

Wood's ontvochtigings producten staan al vele jaren bekend als de leiders op dit gebied. Hun ontvochtigingsapparaten zijn geschikt voor gebruik in de meest veeleisende klimaten, waar de ontvochtigings capaciteit zelfs bij lagere temperaturen en vochtigheid niveaus goed is. Ze worden met goede resultaten gebruikt in panden die vochtig worden zoals kelders, garages of zomerhuisjes. Ze zijn tevens uitstekend geschikt voor het drogen van de was, zolders, biljartgelegenheden en wasserijen. Ze zijn efficiënt en hebben een lage energie consumptie. Het verslijt de kleding niet.

De hoeveelheid die een ontvochtigingsapparaat verwijdert hangt van de temperatuur, vochtigheidsgraad en plaatsing af. Weersomstandigheden buiten, kunnen ook invloed uitoefenen op de prestatie van het ontvochtigingsapparaat. Bij koud weer wordt het onttrekken van vochtigheid uit de lucht door het ontvochtigingsapparaat minder (in grammen per kubieke meter lucht gemeten). Daarom is het ontvochtigingsapparaat geschikt voor gebruik tussen de temperaturen reeks van +5˚C tot +35˚C.

Wood's ontvochtigingsapparaten zijn veilig te bedienen en bedoeld om onafgebroken jaren achtereen te worden gebruikt.

BUITENSPORIGE LUCHTVOCHTIGHEID - EEN GEVAAR

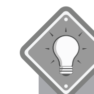
Condensatie komt voor als waterdamp in de lucht in aanraking komt met een koud dak, raam of muur. Bij het afkoelen van waterdamp, ontstaat condensatie, en waterdruppels worden gevormd. Bij een hoge luchtvochtigheidsgraad, kan de lucht muf worden en wordt schimmel gevormd, dit veroorzaakt schade aan een huis en alles wat er in staat. Deze omgeving kan zelfs de oorzaak van ziekte voor de bewoners zijn, omdat mijten en ander ongedierte in een vochtige omgeving gedijen. Een ontvochtigingsapparaat met een hoog prestatievermogen verstrekt een goede, gezonde vochtigheidsgraad en om het hoogste prestatievermogen te krijgen behoren ramen en deuren van kamers die ontvochtigd moeten worden, gesloten worden gehouden. Verwijdert reuk, droogt hout uit en verwijdert vocht van sport artikelen die buitenshuis worden gebruikt.

Een ontvochtigingsapparaat kan worden gebruikt in kelders, toiletten, garages, kruipruimten, caravans, zomerhuisjes en op boten. Als het ontvochtigingsapparaat in koelere ruimten wordt gebruikt, bestudeert u dan goed de Aanwijzingen aan het einde van de handleiding.

PLAATSING VAN HET ONTVOCHTIGINGSAPPARAAT

Wood's ontvochtigingsapparaten zijn eenvoudig te verplaatsen, het enige dat u nodig hebt is een stroombron voor 220/240V, maar u dient het volgende te onthouden:

- *Het ontvochtigingsapparaat moet niet dichtbij radiatoren of andere warmtebronnen of in de volle zon worden geplaatst, omdat hierdoor het prestatievermogen vermindert.*
- *Het helpt als u een radiator of een ventilator met verwarming gebruikt om de temperatuur boven de +5˚C te houden.*
- *Het ontvochtigingsapparaat moet tenminste 25cm van een muur of een ander obstakel vandaan worden geplaatst om een maximale luchtstroom te verkrijgen.*
- *Het is ideaal om hem midden in de kamer / ruimte te plaatsen.*



OPMERKING: Bij het plaatsen in een douche of bad ruimte, dient het ontvochtigingsapparaat vast te worden gezet. Het is verplicht uw voorgeschreven plaatselijke badkamer regelingen voor gebruik te controleren en te respecteren.

GEBRUIK VAN HET ONTVOCHTIGINGSAPPARAAT

Als het ontvochtigingsapparaat horizontaal werd getransporteerd, kan het zijn dat olie uit de compressor in het gesloten pijpleidingsysteem is gelopen. In dit geval, laat het ontvochtigingsapparaat een paar uur staan voordat u hem gebruikt. Het is zeer belangrijk dat de olie in de compressor terugloopt, anders kan het ontvochtigingsapparaat ernstige schade oplopen. Zodra het apparaat is aangesloten hoort u 3 geluidsignalen. Het apparaat kan uit en aan worden gezet door de "AAN/UIT" knop in te drukken.

U kunt de verlangde vochtigheid regelen door de "VOCHTIGHEID" knop in te drukken. Kies "continu" voor een doorgaand gebruik of verplaats naar 40% of 60% om de vochtigheid in de kamer op deze niveaus te houden. De compressor slaat automatisch af als het water reservoir vol is. Wanneer het apparaat opnieuw wordt ingesteld heeft de compressor ongeveerd 3 minuten nodig voordat hij aanslaat.

De lucht komt het apparaat binnen door het rooster aan de achterkant en komt er van boven weer uit. Om de prestatie van uw vochtigheidsapparaten te optimaliseren dient u ervoor te zorgen dat het rooster aan de achterkant door niets belemmerd wordt. Om het apparaat te verplaatsen, ontkoppel het van de stroombron en maak het water reservoir leeg. U kunt het handvat bovenop het ontvochtigingsapparaat gebruiken bij het verplaatsen.



OPMERKING: Het apparaat is ingesteld om te werken tussen 0°C en 40ºC. Als de temperatuur hier buiten valt, slaat het automatisch af. Om weer aan te zetten dient u het ontvochtigingsapparaat opnieuw in te stellen door het van de stroombron af te koppelen en vervolgens weer aan te sluiten.

CONTROLE PANEEL

Kijkt u alstublieft op Figuur A:

- *Stroom: Het apparaat staat aan als de stroom is aangesloten*
- *Water vol: Verwijder de waterbak en maak hem leeg*
- *Ontdooien: Wanneer de kamertemperatuur lager is dan 16ºC, sluit de compressor zichzelf voor 13 minuten af en begint dan na 40 minuten weer te werken.*

WATER RESERVOIR

U hoort een geluid waardoor u weet dat het water reservoir vol is en het licht op het paneel komt aan. De compressor stopt automatisch en het apparaat stopt met ontvochtigen.

1. *Ontkoppel het ontvochtigingsapparaat van de stroombron.*
2. *Maak het water reservoir leeg.*
3. *Zet het lege reservoir terug op zijn plaats.*
4. *Sluit het ontvochtigingsapparaat op de stroombron aan.*

AFVOEREN VAN WATER

Het ontvochtigingsapparaat heeft een slangverbinding: zie Fig. C en Fig. D.

Gebruik van de slang:

1. *Ontkoppel het ontvochtigingsapparaat van de stroombron en verwijder het water reservoir zodat toegang tot de lekbak wordt verkregen.*
2. *Maak de slang vast aan de schroefdraad op het ontvochtigingsapparaat en leid de slang koppeling naar een afvoer. Controleer of de slang niet boven het niveau van de lekbak uitsteekt.*
3. *Sluit het ontvochtigingsapparaat op de stroombron aan.*

DE LUCHT FILTER

De luchtfilter aan de achterkant van het ontvochtigingsapparaat verzekert dat de koelslangen niet stoffig worden. Het is belangrijk dat de filter schoon gehouden wordt zodat de lucht vrij door het ontvochtigingsapparaat heen kan stromen. De filter moet indien gewenst, op de volgende manier worden gereinigd.

1. *Schuif de filter omhoog zoals te zien is op Fig.C.*
2. *Til de filter eruit en was hem met warm water en een zacht schoonmaakmiddel. U kunt de filter ook stofzuigen.*
3. *Laat de filter drogen en zet hem terug.*

SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD

Om de buitenkant van het apparaat schoon te maken gebruikt u een zachte, droge doek. U kunt een zacht neutraal middel gebruiken als het apparaat erg vuil is, maar vermijd schuur gereedschap of vloeistof. Stuif geen water op het apparaat.

Als het ontvochtigingsapparaat voor langere tijd buiten gebruik is, ontkoppel het apparaat dan, droog het water reservoir en maak de filter schoon. Bewaar het apparaat in een doos of bedek het zodat zich geen stof kan verzamelen.



OPMERKING: Altijd het snoer ontkoppelen voordat u schoonmaakt.

AANWIJZINGEN:

- *Als het ontvochtigingsapparaat in buitengewoon vochtige omgevingen wordt gebruikt of als de temperatuur onder de +10˚C ligt, kan het zijn dat het ontvochtigingsapparaat niet meer werkt. Een grote hoeveelheid ijs zet zich vast op de koelslang. Zet het ontvochtigingsapparaat uit en plaats hem een beetje boven het vloer niveau zodat het ijs gaat ontdooien.*
- *Voor een maximale ontvochtiging in een kamer, wordt aanbevolen dat de aanvoer van lucht van buiten en aangrenzende kamers tot een minimum wordt beperkt - sluit deuren en ventilatoren.*
- *Verhoog temperatuur voor een snellere ontvochtiging (warme lucht kan meer water opnemen.)*
- *Hogere ontvochtiging in de Herfst / Zomer omdat de buitenlucht warm en vochtig is.*

WANNEER MOET HET ONTVOCHTIGINGSAPPARAAT EEN SERVICE HEBBEN

Als het ontvochtigingsapparaat een service nodig heeft moet u eerst de fabrikant raadplegen. Een aankoopbewijs heeft u nodig voor alle garantie claims.

GARANTIES

2-jarige garantie op het product.
Hierbij opgemerkt wordt dat de garantie slechts geldig is als u een bewijs van aankoop kunt overleggen.

Deze machine is in overeenstemming met de richtlijnen van de EEG 76/889 + 82/499
Aanbevolen beperkingen voor gebruik

Temp. DS & ED: 0˚C tot +40˚C
Relatieve vochtigheid: 0% tot 80%
Aanbevolen vochtigheidsgraad: ongeveer 50% RH

BELANGRIJK! – Wood's ontvochtigingsapparaten moeten op een geaarde stroombron aangesloten worden.

TROUBLESHOOTING

PROBLEEM	OPLOSSING
Ontvochtigingsapparaat start niet	- Controleer dat het ontvochtigingsapparaat aangesloten is op de elektriciteit en dat de zekering niet kapot is - Als het waarschuwingslicht aan staat, controleer of het water reservoir leeg is en op de juiste plaats in het ontvochtigingsapparaat staat. - Controleer of de drijver vrij is
Ontvochtigt niet	- Controleer of de ventilator draait - Controleer of de lucht vrij door het ontvochtigingsapparaat heen kan stromen. Het rooster aan de voorkant en het luchtfilter moeten schoon zijn en het ontvochtigingsapparaat behoort 20-30cm bij de muur vandaan te staan - Luister naar het geluid van de compressie, maar denk er tevens aan dat het ontvochtigingsapparaat in een ontvochtigings periode kan zijn wanneer de compressie stopt. Wacht ongeveer 35 minuten. - Controleer of zich een dikke laag ijs om de koelslangen heen heeft gevormd.
Luid lawaai	- Vergroot de afstand tussen het ontvochtigingsapparaat en de omringende oppervlakken
IJsvorming op de koelslangen	- Verwijder het luchtfilter aan de achterkant van het ontvochtigingsapparaat en controleer of zich daar geen stof of pluisjes bevinden die de luchtstroom door de machine heen belemmeren. - Tijdschakelaar die het ontdooien bestuurt kan kapot zijn, in welk geval de compressie niet regelmatig stopt.
Er komt geen water in het reservoir	- Controleer op verstopping van de lekbak boven het water reservoir
Slaat niet af als het water reservoir vol is	- Het is belangrijk dat de drijver zich vrij in het water reservoir kan bewegen. Als dit niet het geval is reageert hij niet op de water niveaus en weerhoudt het ontvochtigingsapparaat van stoppen
Als niets van het hierboven genoemde werkt, neemt u dan contact op met uw dichtstbijzijnde handelaar voor het controleren en een eventueel grondig onderzoek van het ontvochtigingsapparaat	



Afdanken van elektrische producten (van toepassing in de Europese Unie met een aanwezig inname systeem):
Volgens Europese richtlijn 2002/96/EC mag dit product niet bij het normale afval worden gedaan. Dit "vuilnisbak" symbool laat zien of een product of bijbehorend handboek aanduidt dat bij het afdanken ervan het afzonderlijk gerecycleerd dient te worden. Hierdoor wordt de impact op het milieu door chemische stoffen, zoals koelmiddelen enz. gereduceerd. Het stimuleert tevens recycleren van alle onderdelen die opnieuw kunnen worden gebruikt. Als een consument, bij het afdanken van dit product, kunt u contact opnemen met uw handelaar of uw plaatselijke autoriteiten (plaatselijk bestuur, burgemeester enz.) om details te verkrijgen over het recycleren van dit product.

WOOD'S, MAAILMAN JOHTAVA KOSTEUDENPOISTAJIEN VALMISTAJA

Wood'sin kosteudenpoistotuotteet on tunnettu markkinajohtajina jo vuosien ajan. Nämä kosteudenpoistajat sopivat käytettäviksi haastavimmissakin ilmastoissa, koska niiden kosteudenpoistokyky on hyvä jopa alhaisissa lämpötiloissa ja kosteustasoissa. Niitä käytetään hyvin tuloksin kosteissa tiloissa, kuten kellareissa, autotalleissa tai kesämökeissä. Ne sopivat erinomaisesti myös vaatteiden, ullakoiden, uima-allastilojen ja pyykinpesutilojen kuivatukseen, sillä ne ovat tehokkaita ja kuluttavat vain vähän energiaa. Ne eivät kuluta vaatteita.
Koneen poistaman kosteuden määrä riippuu lämpötilasta, kosteustasosta ja koneen sijainnista. Myös ulkoiset sääolosuhteet saattavat vaikuttaa kosteudenpoistajan toimintaan. Kylmällä säällä todellinen kosteus (grammoissa ilman kuutiometriä kohti) vähenee ja kosteudenpoistajan ilmasta poistaman kosteuden määrä vähenee vastaavasti. Siksi kosteudenpoistaja sopii käytettäväksi lämpötila-alueella +5 ˚C ... +35 ˚C.

Wood'sin kosteudenpoistajia voidaan käyttää turvallisesti ja jatkuvasti useiden vuosien ajan.

LIIALLINEN ILMAN KOSTEUS MUODOSTAA VAARAN

Kun ilmassa oleva vesihöyry joutuu kosketuksiin kylmän katon, ikkunan tai seinän kanssa, se jäähtyy, tiivistyy ja muodostaa vesipisaroita. Ilmankosteuden ollessa suuri ilma saattaa muuttua tunkkaiseksi, jolloin syntyy rakennusta ja kalusteita vaurioittavaa hometta. Tällainen ympäristö voi jopa tehdä asukkaat sairaiksi, koska punkit ja muut ötökät viihtyvät kosteassa ympäristössä. Tehokas kosteudenpoistaja muodostaa hyvän ja terveellisen kosteustason. Jotta teho pysyisi parhaimmillaan, ovet ja ikkunat on pidettävä suljettuina tiloissa, joista kosteutta poistetaan. Poistaa hajut, kuivaa puun ja poistaa kosteuden ulkotiloihin tarkoitetuista urheiluvälineistä.

Kosteudenpoistajaa voidaan käyttää kellareissa, pesuhuoneissa, autotalleissa, ullakkotiloissa, karavaaneissa, kesämökeissä ja veneissä. Jos sitä käytetään viileämmissä ympäristöissä, kannattaa tutustua tämän oppaan lopussa olevaan vihjeosaan.

KOSTEUDENPOISTAJAN SIJOITUS

Wood'sin kosteudenpoistajia on helppo siirtää, ja niitä varten tarvitaan vain 220/240 V:n virtalähde. Seuraavat seikat on kuitenkin otettava huomioon:

- *Kosteudenpoistajaa ei saa asettaa lämpöpattereiden tai muiden lämmönlähteiden lähelle eikä altistaa suoralle auringonvalolle, koska se heikentää laitteen suorituskykyä.*
- *Lämpöpatterin tai lämpöpuhaltimen avulla lämpötila voidaan pitää yli +5 ˚C:ssa.*
- *Kosteudenpoistajan on oltava vähintään 25 cm:n päässä seinästä tai muusta esteestä mahdollisimman hyvän ilmavirtauksen saamiseksi.*
- *Paras paikka sille on huoneen tai tilan keskellä.*



HUOMAA: Jos kosteudenpoistaja sijoitetaan suihkuun tai kylpyalueelle, se on kiinnitettävä paikalleen. Ennen koneen käyttöä on tarkistettava paikalliset kylpyhuoneita koskevat säädökset, joita on noudatettava joka hetki.

KOSTEUDENPOISTAJAN KÄYTTÖ

Jos kosteudenpoistajaa on kuljetettu vaakatasossa, kompressorista on saattanut vuotaa öljyä suljettuun putkijärjestelmään. Tällaisessa tapauksessa kosteudenpoistajan on annettava olla pystyasennossa muutaman tunnin ajan ennen käyttöä. Öljyn on päästävä vuotamaan takaisin kompressoriin, muuten kosteudenpoistaja saattaa vaurioitua pahoin.

Kun yksikkö on kytketty virtalähteeseen, kuulet kolme äänimerkkiä. Yksikkö voidaan kytkeä päälle ja pois päältä painamalla "ON-OFF" –painiketta.
Voit valita vaadittavan kosteustason painamalla " HUMID"-painiketta. Valitse "continue" jatkuvaa käyttöä varten tai vaihda 40% tai 60%:iin pitääksesi huoneen kosteustaso näillä tasoilla. Kompressori kytkeytyy pois päältä automaattisesti kun vesisäiliö on täynnä. Kun yksikkö on alkuasennossa,

kompressorin päälle kytkeytyminen kestää kolme minuuttia.

Ilma kulkeutuu yksikköön takasäleiköstä ja vapautuu sen yläosaan. Saadaksesi parhaan hyödyn kosteudenpoistajastasi, älä tuki laitteen takasäleikköä.

Siirtääksesi yksikköä, kytke se pois päältä ja tyhjennä sen vesisäiliö. Voit siirtää kosteudenpoistajaa sen yläosassa olevan kantokahvan avulla.



HUOMAA: Yksikkö on säädetty toimimaan lämpötila-alueella 0 °C ja + 40 °C. Jos lämpötila menee tämän alueen ulkopuolelle, laite kytkeytyy pois päältä automaattisesti. Laitteen uudelleen käynnistämiseksi palauta se alkutilaan irrottamalla johto virtalähteestä ja liittämällä se uudelleen.

SÄÄTÖPANEELI

Katso KUVAA A:

- *Sähkövirta: Laite on käynnissä, kun virta on päällä.*
- *Vesi täynnä: Irrota vesisäiliö ja tyhjennä se.*
- *Sulatus: Kun huoneen lämpötila on alle 16 °C, kompressori kytkeytyy pois päältä 13 minuutin ajaksi ja käynnistyy uudelleen 40 minuutin ajaksi.*

VESISÄILIÖ

Äänimerkki ilmoittaa kun vesisäiliö on täynnä ja paneeliin syttyy merkkivalo. Kompressori sammuu automaattisesti ja kosteudenpoistoyksikkö kytkeytyy pois päältä.

1. *Irrota kosteudenpoistaja virtalähteestä.*
2. *Tyhjennä vesisäiliö.*
3. *Aseta tyhjä vesisäiliö takaisin paikalleen.*
4. *Liitä kosteudenpoistaja takaisin virtalähteeseen.*

VEDEN TYHJENTÄMINEN

Kosteudenpoistajassa on letkuliitäntä: katso KUVA C ja KUVA D.

Letkun käyttö:

1. *Irrota kosteudenpoistaja virtalähteestä ja irrota vesisäiliö, jotta tippa-astia tulee näkyviin.*
2. *Kiinnitä letkuliitin kosteudenpoistajan kierreliitäntään ja johda letku viemäriin. Tarkista, ettei letku ole tippa-astian tasoa ylempänä.*
3. *Liitä kosteudenpoistaja virtalähteeseen.*

ILMANSUODATIN

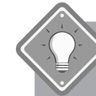
Kosteudenpoistajan takaosassa oleva ilmansuodatin varmistaa, ettei jäähdytysputkistoon pääse pölyä. Suodattimen puhtaanapitäminen on tärkeää, jotta ilma pääsee virtaamaan vapaasti kosteudenpoistajan läpi. Suodatin on siten puhdistettava tarvittaessa.

1. *Vapauta suodatin ylös kuten KUVASSA C.*
2. *Irrota suodatin ja pese se lämpimällä vedellä ja miedolla puhdistusaineella. Vaihtoehtoisesti suodatin voidaan puhdistaa pölynimurilla.*
3. *Anna suodattimen kuivua ja aseta se sitten takaisin.*

PUHDISTUS JA HUOLTO

Käytä yksikön ulkopuolisten osien puhdistamiseen kuivaa ja pehmeää kangasta. Voit käyttää laitteen puhdistamiseen mietoa pesuainetta jos se on erityisen likainen, mutta vältä hankaavien apuvälineiden tai aineiden käyttöä. Älä roiskuta vettä sen päälle.

Jos kosteudenpoistajaa ei käytetä pitkään aikaan, irrota laite virtalähteestä, kuivaa vesisäiliö ja puhdista suodatin. Säilytä yksikköä laatikossa tai peitä se suojataksesi sitä pölyltä.



HUOMAA: Irrota johto aina virtalähteestä ennen laitteen puhdistamista.

VIHJEITÄ:

- *Kun kosteudenpoistajaa käytetään erittäin kosteissa ympäristöissä tai kun lämpötila on alle +10 °C, laite saattaa lakata toimimasta. Jäähdytysputkistoon muodostuu suuri määrä jäätä. Sammuta kosteudenpoistaja ja aseta se hiukan lattiatason yläpuolelle niin, että jää sulaa pois.*
- *Jotta huoneen kosteudenpoisto olisi mahdollisimman tehokasta, ulkoa ja viereisistä huoneista tulevan ilman määrää on vähennettävä sulkemalla ovet ja tuuletusventtiilit.*
- *Lisää lämpötilaa nopeampaa kosteuden poistamista varten (lämmin ilma sisältää enemmän vettä.)*
- *Suurempi kosteudenpoisto syksyllä/kesällä, koska ulkoilma on lämmin ja kostea.*

KUN KOSTEUDENPOISTAJA ON HUOLLON TARPEESSA

Jos kosteudenpoistaja vaatii huoltoa, ota ensin yhteys jälleenmyyjään. Ostokuitti on tarpeen kaikkia takuuvaateita varten.

TAKUUT

Tuotteella on kahden vuoden takuun. Takuun saamiseksi on esitettävä ostokuitti.
Tämä laite täyttää EEC-direktiivit 76/889 + 82/499

Suositeltavat käyttörajat

Lämpötila. DS & ED: 0˚C to +40˚C
Suhteellinen kosteus: 0% - 80%
Suositeltava kosteustaso:
noin 50% RH

TÄRKEÄÄ! - Wood's-kosteudenpoistajat tulee liittää maadoitettuun virtalähteeseen.

VIANMÄÄRITYS

ONGELMA	RATKAISU
Kosteuden-poistaja ei käynnisty	--Tarkista, että kosteudenpoistaja on kytketty virtalähteeseen eikä sulake ole palanut - Jos varoitusvalo palaa, tarkista, että vesisäiliö on tyhjä ja oikein asetettu kosteudenpoistajaan - Tarkista, että uimuri on vapaana
Kosteuden-poistaja ei poista kosteutta	- Tarkista, että puhallin pyörii - Tarkista, että ilma pääsee virtaamaan vapaasti kosteudenpoistajan läpi. Etusäleikön ja ilmansuodattimen on oltava puhtaita ja kosteudenpoistajan pitää olla 20–30 cm:n päässä seinästä - Kuuntele kompressioääntä, mutta muista, että kosteudenpoistaja saattaa olla kosteudenpoistojaksossa, kun kompressio lakkaa. Odota aluksi noin 35 minuuttia. - Tarkista, ettei jäähdytysputkistoon ole muodostunut paksua jääkerrosta.
Laitteessa kova ääni	- Lisää kosteudenpoistajan ja ympärillä olevien pintojen välistä etäisyyttä
Jäähdytys-putkistoon on muodostunut jäätä	- Poista ilmansuodatin kosteudenpoistajan takaosasta ja tarkista, ettei pöly tai nukka estä ilmaa virtaamasta koneen läpi - Ajastin, joka säätelee sulatusta, saattaa olla rikki, jolloin kompressio ei pysähdy säännöllisesti
Vesisäiliöön ei tule vettä	- Tarkista, onko vesisäiliön yläpuolella olevassa tippa-astiassa tukoksia
Laite ei kytkeydy pois päältä, kun vesisäiliö on täynnä	- Uimurin on voitava liikkua vapaasti vesisäiliössä. Jos näin ei ole, se ei reagoi vesitasoihin eikä estä kosteudenpoistajaa pysähtymästä
Jos edellä esitetyt toimet eivät auta, pyydä lähintä jälleenmyyjää tarkistamaan ja mahdollisesti huoltamaan kosteudenpoistaja	



Sähkölaitteiden hävittäminen (sovellettavissa Euroopan Unionissa siihen määrätyssä kierrätyspisteessä):
Eurooppalaisen direktiivin 2002/96/EC mukaan tätä tuotetta ei saa hävittää normaalin talousjätteen mukana. Tällä tunnuksella merkitty laite tulee hävittää erikseen sen tultua tarpeettomaksi. Se vähentää laitteen kemiallisten materiaalien kuten jäähdytysnesteiden yms. haitallista ympäristövaikutusta. Se myös kannustaa laitteen kaikkien uudelleen käytettävien osien kierrätykseen. Tuotteen jäätyä tarpeettomaksi, käänny jälleenmyyjän tai paikallisten viranomaisten puoleen saadaksesi ohjeet tuotteen hävittämistä varten.